



6

Чи запроваджуватимуть державні боргові цінні папери в рахунок погашення вимог українців за рішеннями Європейського суду з прав людини?

7

Постанова Кабінету Міністрів України «Про підвищення оплати праці працівників установ, закладів та організацій окремих галузей бюджетної сфери»

ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ

ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

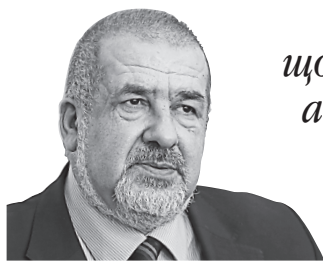
ЧЕТВЕР, 24 ВЕРЕСНЯ 2015 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№176 (5550)

ЦИТАТА ДНЯ

РЕФАТ ЧУБАРОВ:



«Ми припускаємо, що на інших етапах акції головним буде припинення постачання електроенергії».

Народний депутат України, голова Меджлісу кримськотатарського народу про продовження економічної блокади окупованого Росією Криму

МВФ спонукає до продовження реформ

ГРОШІ. Директор-розпорядник Міжнародного валютного фонду Крістін Лагард закликала всіх кредиторів України підтримати умови реструктуризації частини нашого державного боргу. Фінансові параметри угоди відповідають меті програми співпраці між Україною та МВФ і є умовою подальшого її фінансування. Разом з імплементацією пакета реформ виконання умов боргової операції знизить боргове навантаження, зменшить щорічну залежність від зовнішнього фінансування, — передає УНІАН текст заяви МВФ.

На думку очільниці МВФ, продемонстровані Україною позитивні зміни у банківському секторі, реформуванні енергетики, фінансової допомоги з 25, які може бути надано аж до 2018 року. Вона також сподівається на продовження реалізації структурних реформ, що пришвидшить виконання ще одного зобов'язання України — випуску нових боргових паперів, умови емісії яких прив'язані до макропоказників розвитку нашої економіки.

ЦИФРА ДНЯ

50

млрд доларів

може перевищити сума компенсації збитків за анексію Криму і окупацію територій Донбасу, висунута Україною до РФ у міжнародних судах

Послуги наблизять до забудовників



фото з сайту ibi.com

ПРАКТИКА. Процедури держархбудконтролю не змінилися. Новація — створення відповідних інспекцій місцевим самоврядуванням

Земля йде до рук територіальних громад

ЗАСІДАННЯ КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ. У Полтаві центральна влада розробляла дорожню карту нових управлінських обов'язків

Катерина МАЦЕГОРА,
«Урядовий кур'єр»

Полтавців Прем'єр-міністр привітав із днем міста лише під кінець виїзного засідання. Спершу в Полтавській облдержадміністрації представники

уряду та місцевої влади обговорили питання реформування ринку землі, приєднання райдержадміністрацій до автоматизованого Державного реєстру прав на нерухоме майно і Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців.

Догану від Кабміну винесено чотирьом керівникам ОДА за відверте ігнорування нововведень Міністерства юстиції та керівників Державної екологічної інспекції за корупційну складову в портах Одеси та Миколаєва. Голів територіальних підрозді-

лів інспекції звільнять протягом доби. Та найгучнішим рішенням уряду стало звільнення з посади керівника Державного агентства з управління зоною відчуження. Із такою пропозицією до Арсенія Яценюка зверталися представники Європейського банку рекон-

струкції та розвитку. Це рішення він ухвалив опісля наведених доказів, що в зоні відчуження на вимогу тамтешнього керівництва припинила роботу кейтерингова компанія, яка годувала французьких працівників Чорнобильської АЕС.

2



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України на 23 вересня 2015 року

USD 2173.8564
за 100 доларів США

EUR 2424.9368
за 100 євро

RUB 3.2850
за 10 рублів

AU 244102.34

AG 3247.74

PT 211298.84

PD 130866.16

за 10 трійських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Земля йде до рук територіальних громад

(Закінчення.)

Початок на стор. 1)

Ще кілька організацій отримали листи про відкликання ліцензій на проектні й будівельні роботи. Прем'єр вимагає невідкладно провести розслідування цих випадків і відкрити кримінальні провадження. За місяць керівництво країни разом із західними партнерами, причетними до зведення конфайнменту, обере нового посадовця.

Шерифи працюватимуть у селах

Арсеній Яценюк констатував, що з порядку денного за жодних обставин не знімається реформування загалом системи правоохоронних органів. Тривають пошуки кандидатури на місце керівника Національної поліції. Разом із цим МВС дало старт Програмі українського шерифа. На те, щоб нові поліцейські розв'язували проблеми селян та жителів невеличких міст, уряд передбачив у нинішньому держбюджеті додаткові 140 мільйонів гривень.

Глава уряду переконаний, що кадрові зміни в центральних органах влади не впливають на якість роботи системи загалом. Наприклад, попри гучні звільнення в територіальних підрозділах керівників Державної служби з питань геодезії, картографії та кадастру, змін у системі реєстрації землі так і не сталося. Перед тим як зробити висновки, Прем'єр надав слово віце-прем'єр-міністрів — міністрів регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства Геннадієві Зубку і голові Держгеокадастру Максимові Мартинюку. Заслуховували шляхи спрощення системи реєстрації землі та передачі цих повноважень із Києва на місця.

«Нам потрібно зробити кроки і ухвалити закони, щоб делегувати систему і зруйнувати монстра, який займається налагодженою системою збору коштів», — дав настанову Арсеній Яценюк.

Нещодавно уряд вніс на розгляд Верховної Ради проект закону «Про містобудівну регуля-



Фото Світлани СКРЯБІНО

Головне багатство країни — земля — має нарешті опинитися в руках справжніх господарів

торну діяльність», за яким регіони зможуть розпоряджатися інфраструктурою. З 1 вересня там мали сформувати державно-архітектурні органи будівельної інспекції. Та перед тим як почати користуватися землею, у країні слід ще сформувати об'єднані територіальні громади. На вибори 25 жовтня йдуть лише представники від 152 таких новоутворень.

Потім віце-прем'єр виніс на розгляд КМУ постанову щодо розподілу фінансового ресурсу про часткову компенсацію цін і тарифів. Він говорив про розширення можливостей застосування цієї субвенції, зокрема про право погасити курсову різницю об'єднаних каналів, які отримували кредити.

Світло на це питання пролив Арсеній Яценюк: «У зв'язку зі зростанням курсу долара на початку 2015 року ми вирішили не перекладати на плечі громадян витрати за спожите тепло, газ, воду, електроенергію. Уряд знайшов 5,6 мільярда гривень, щоб не підвищувати тарифи, які треба було перерахувати в першому кварталі цього року, а ком-

пенсувати зростання виключно за рахунок коштів держбюджету». Це питання ухвалювали за невідкладною процедурою, тож усі відповідні компанії мають провести перерахунки ще до початку опалювального сезону і поставити крапку в системі розрахунків.

Місцеві бюджети втрачають мільйони

Керівник Держгеокадастру Максим Мартинюк презентував пакет реформування земельних відносин. У зв'язку з об'єднанням територіальних громад ця структура зазнає оптимізації: нині в 557 її органах працює 10,5 тисячі осіб. Після звільнення в березні керівників територіальних органів Держгеокадастру вдалося набрати на посади 250 із 557 осіб. Із них він особисто звільнив 45 управлінців за результатами моніторингу їхньої діяльності.

Головні завдання структури: ліквідація корупції й децентралізація для раціонального вико-

ристання земель, спрощення механізму отримання землі у власність громадянами «до двох візитів». Планують, що місцеві органи влади розглядатимуть земельне питання раз на два тижні, і термін оформлення ділянки триватиме не два роки, а 4 місяці.

Держгеокадастр анонсував, що з наступного року всі 16 його адмінпослуг надаватимуть в електронній формі. Там наголошують на потребі запровадити регулювання цін на послуги землевпорядних організацій, а функцію реєстрації речових прав передати місцевим органам самоврядування.

Посилити слід і відповідальність за використання земельних ділянок без оформлення права власності. Для цього потрібно підвищити собівартість незаконного використання землі вище від точки рентабельності. Через те що землі сільськогосподарського призначення засіваються без належного оформлення, місцеві бюджети недоотримують близько двох мільйонів гривень. Ще варто запровадити кримінальну від-

повідальність за самовільне захоплення земель та визначити кінцевий термін для оформлення земель державою. Ці ділянки стануть землями запасу.

Тіньові схеми використання землі знищать і договори про спільний її обробіток між держпідприємствами, агрохолдингами і сільгоспвиробниками. «Держжава недоотримує 5% доходів від земельного податку», — резюмував Максим Мартинюк.

Він запропонував державну землю, передану об'єднаним територіальним громадам, перевести з державної в комунальну власність, як і 1,5 мільйона гектарів земель колективної власності. А ще порадив створити державний орган влади, який би здійснював контроль за земельними відносинами.

Прем'єр попросив віце-прем'єра, міністра економічного розвитку і торгівлі й міністра аграрної політики та продовольства напрацювати разом із головою Держгеокадастру спільний пакет законів і наступного тижня внести їх до парламенту.

Після дискусій учасники засідання констатували неготовність із 1 січня 2016 року до повномасштабного запровадження ринку земельних відносин. Вони домовилися спочатку вдатися до економічного експерименту із землями державної форми власності, їх прозорого продажу на аукціонах, щоб орієнтовно у 2018—2019 роках знімати мораторій.

«Ключовий національний актив України — земля. Остаточне право власності на неї має бути закріплене за громадянами країни. Можна побудувати заводи, створити додаткові робочі місця. Не можна одного — отримати більше землі. Її можна тільки втратити, наприклад внаслідок російської агресії», — поставив жирну крапку Арсеній Яценюк.

До слова, станом на цей день Держгеокадастр провів інвентаризацію землі лише на 11%.

У першій половині дня глава уряду разом із міністром внутрішніх справ Арсеном Аваковим оголосили про початок набору до нової патрульної поліції Полтави. Показово, що за кілька годин заяви подали 855 громадян.

Поглиблення реформ очікують і економіка, й армія

МЕТА. Співробітництво України з НАТО виходить на якісно новий рівень

Юрій МЕДУНИЦЯ,
«Урядовий кур'єр»

Перший і, сподіватимемося, не останній візит до України Генерального секретаря НАТО Єнса Столтенберга видався напрочуд змістовним і продуктивним. Фінальним акордом його перебування в нашій країні стала зустріч із Прем'єр-міністром Арсенієм Яценюком. Сторони підбили підсумки співпраці, накресливши напрями подальшого поглиблення й щільнішої взаємодії на осягненні майбутнє. Особливо в умовах, що Альянс є нині ключовою системою безпеки для 28 своїх країн-членів і всього вільного світу.

Їхня позиція, на думку Прем'єра, була визначальною в підтримці й захисті територіальної цілісності, незалежності й суверенності нашої держави. «НАТО і країни-члени Альянсу були першими, які засудили російську воєнну агресію проти України, незаконну анексію Криму і воєнну інтервенцію на територію Донецька і Луганська російських агресорів», — констатував Арсеній Яценюк.

Тому Україна високо цінує рівень співпраці, який кардинально змінився протягом останнього року. Українці усвідомлюють, що набуття членства в НАТО непросте і потребуватиме зусиль української влади й часу. Тож план, розро-

блений нашою владою і НАТО, дуже важливий для вірогідності майбутнього членства в Альянсі.

Глава уряду нагадав про рішення Бухарестського саміту 2008 року, де було чітко зазначено, що двері для України в НАТО відчинені: «Сподіваюся, на саміті, який відбудеться наступного року у Варшаві, це буде підкріплено ще й конкретними рішеннями», — цитує його слова департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату Кабміну.

Останнім часом зусилля Альянсу спрямовано на модернізацію української армії, яка бореться проти російської агресії на східних кордонах. Ключо-

ві аспекти партнерства — нова система логістики у Збройних силах, нова система комунікації, медичного забезпечення, навчання й тренування.

Співрозмовники погодилися, що нині Україна доволі успішно співпрацює зі Сполученими Штатами Америки, Канадою, Великою Британією, Німеччиною та іншими країнами. І водночас перебуває на передовій захисту європейських цінностей, миру і стабільності в Європі.

«Нашими спільними зусиллями з НАТО і країнами-членами Альянсу, ми переконані, Україна повністю відновить свою територіальну цілісність і збереже незалежність», — наголосив Арсеній Яценюк. — І наста-

не час, коли буде оголошено, що Україна стала 29-м членом Північноатлантичного альянсу».

Генеральний секретар НАТО підкреслив, що ця організація й надалі надаватиме політичну та практичну підтримку Україні: «НАТО підтримує і підтримуватиме Україну на шляху обстоювання її суверенітету, територіальної цілісності, незалежності і наполягатиме на виконанні всіх аспектів мінських домовленостей».

Єнс Столтенберг відзначив успішне проведення наших реформ. І не лише у військовій сфері, галузі безпеки і оборони, а й в економічній, оскільки це абсолютно необхідне для досягнення стійкості економіки.

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Коли соромно й гидко за сусіда

Михайло ЮРЧЕНКО
для «Урядового кур'єра»

РЕАКЦІЯ. Вітчизняне зовнішньополітичне відомство з обуренням відреагувало на початок судилища над народним депутатом України Надією Савченко у російському місті, назва якого дивним чином збігається з українським обласним центром на сході.

В офіційному коментарі з цього приводу МЗС висловлює рішучий протест у зв'язку з початком так званого розгляду по суті кримінальної справи Надії Савченко. Її ще торік у червні захопили в полон на Луганщині підтримувані Росією незаконні збройні формування, точніше, бандити, згодом нахабно й цинічно викравши з нашої території.

Наші моряки повернулися з африканського полону

Іван ШЕВЧУК,
«Урядовий кур'єр»

НА ВОЛЮ. В Одесу повернулися дев'ятеро моряків, які три місяці — із 3 червня — перебували у заручниках в африканському порту Конакрі (Гвінея). Цю драматичну історію «УК» розповідав приблизно місяць тому. Гвінейська поліція виявила на борту судна AS Castor 81 кілограм кокаїну. Звинуватити у контрабанді намагалися екіпаж судна, у складі якого були поляк, шестеро філіппінців і 10 громадян України, серед них Станіслав Озарінський, для якого це був перший рейс як капітана судна. Разом зі старпомом-філіппінцем його запроторили до в'язниці, де змушували зізнатися у злочині, якого екіпаж не скоював.

«Найважчими були невизначеності та постійні виснажливі допити, — згадує



Капітан судна Станіслав Озарінський нарешті зміг обійняти рідну людину

Станіслав Озарінський. — Попри те, що жодних доказів у них не було. Ми не відповідаємо за вантаж, а лише за його збереження. Усі експертизи підтвердили, що екіпаж фізично не міг підкласти щось у контейнери. Було 14 допитів, усе дійшло

до вищого суду, але й він не зміг винести жодних звинувачень».

Попри цілковиту відсутність доказів, африканська Феміда справу так і не закрила. Моряків просто відпустили під заставу майже мільйон доларів, яку вніс

свій перетворився на політичне шоу.

МЗС укотре наголошує на сфабрикованості обвинувачень, висунутих російською стороною Надії Савченко, і грубо порушенні РФ норм міжнародного права. У відомстві закликають світове співтовариство посилити політичний і дипломатичний тиск на РФ для якнайшвидшого звільнення Надії Савченко та всіх громадян України — політичних в'язнів, яких путінська Феміда продовжує незаконно утримувати на російській території.

За океаном також відреагували на демарш російського нібито судочинства. Палата представників США (нижня палата Конгресу) заклікала Російську Федерацію негайно звільнити змучену неволею

Надію Савченко. Там одностайно ухвалили резолюцію «Заклик до звільнення українського пілота Надії Савченко, захопленої російськими силами у Східній Україні, яку незаконно утримують у російській в'язниці з липня 2014 року».

Український посол у США Валерій Чалий зазначає, що документ, співавтори якого — 36 конгресменів від Демократичної та Республіканської партій, зокрема засуджує незаконні дії Російської Федерації, що порушують усі міжнародні юридичні норми.

У резолюції міститься заклики до США, їхніх європейських союзників та міжнародного співтовариства наполегливо підтримати зусилля зі звільнення Надії та інших незаконно ув'язнених Росією осіб.

судновласник — німецька компанія Alpha Shipmanagement.

Певний зиск від сумнівної арешту гвінейці, схоже, отримали. На думку експертів, метою тамтешньої влади було не встановити істину, а шляхом шантажу викачати кошти із судновласника. До його честі, частку відповідальності за долю екіпажу він таки взяв на себе.

Також за своє звільнення моряки дякують дипломатичним службам України, Філіппін, Німеччини та Польщі. Особливу роль у їхньому порятунку відіграли міжнародні правозахисні організації та благодійний фонд «Ассоль». Саме вони створили міжнародний резонанс, який змусив гвінейців піти на компроміс, що дав змогу нашим морякам повернутися додому. В одеському аеропорту їх зустрічали як героїв.

Нові штрихи до старого портрета

ЕНЕРГЕТИКА. Держава докорінно змінюватиме обличчя галузі, добудовуючи блоки АЕС, малі та великі гідроелектростанції

Олег ГРОМОВ,
«Урядовий кур'єр»

Нині для нас дуже важливі енергетичне машинобудування та приладобудування. Саме так розпочав промову на відкритті 13-го Міжнародного форуму «Паливно-енергетичний комплекс України: сьогодення і майбутнє» та 8-ї спеціалізованої виставки «Енергоефективність. Відновлювана енергетика-2015» міністр енергетики та вугільної промисловості Володимир Демчишин.

«Нам вкрай необхідно добудувати енергоблоки на АЕС. А гідроресурси використовують на 50%, саме тому заплановано впровадження проектів із будівництва Канівської ГАЕС та збільшення потужності Ка-

ховської гідроелектростанції», — переконаний він.

Міністр не обійшов увагою питання ощадливості. «Потрібно оновлювати мережі. На сьогодні втрати в них становлять 12%, що значно більше, ніж у європейських країнах. Так, втрати 10 мільярдів кВт/год електроенергії — це 10 мільярдів гривень», — зазначив він.

Голова Держенерго-ефективності Сергій Савчук нагадав, що уряд ухвалив програму державної підтримки населення у впровадженні енергоефективних заходів, попит на яку постійно зростає. «Завдяки реалізації заходів як адміністративного, так і стимулюючого характеру за опаловальний сезон з жовтня 2014-го по квітень 2015

року порівняно аналогічним періодом 2013—2014 років було скорочено споживання газу населенням, теплогенеруючими підприємствами та бюджетними організаціями приблизно на 12%», — резюмував він.

Чимало уваги на цих заходах було приділено проблемі постачання газу в Україні. Цікавою виявилася доповідь директора представництва «Нафтогазу України» у Брюсселі В'ячеслава Княжницького. «Нам менш ніж за рік довелося провести масштабну роботу — диверсифікувати закупівлі газу. Відтепер маємо не одне джерело його постачання. Цивілізований світ зробив чимало в цьому напрямі: Іспанія отримала доступ до закупівлі американського газу, який США

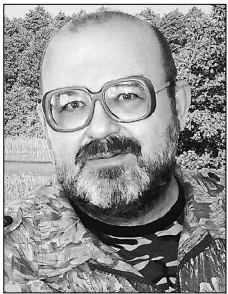
продає Канаді. Саме Країна Кленового Листя відтепер зацікавлена в експорті газу до Європи», — констатував він.

Директор енергетичних програм Центру Разумкова Володимир Омельченко вважає, що європейські споживачі російського газу мають купувати його на кордоні РФ-Україна, тоді в Росії не буде претензій до України.

За словами колишнього міністра енергетики Литви Арвідаса Секмокаса, який їх адресував і РФ, і Україні, «Дипломатія у газових питаннях, коли існує монополізм однієї держави, неможлива. Тому слід шукати інших, надійних постачальників». Це дуже правильно, і добре, що нарешті це зрозуміли.

ПРОШУ СЛОВА!

Волинський дубль столичної історії



Валерій МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»

Наприкінці минулого року широкого розголосу набула історія, що відбулася на півдні нашої країни. Тут 30 грудня провідник поїзда №318 Одеса — Запоріжжя відмовив у посадці пасажиром-бійцем АТО, які їхали із фронту і Новий рік хотіли зустріти в колі своїх рідних.

Цей випадок відразу став темою розмови в Укрзалізниці за участю її керівників, пасажирських служб Придніпровської та Одеської залізниць. А результатом — констатація факту, що посадові особи виявили недостатній професійний рівень і порушили порядок обслуговування пасажирів на залізничному транспорті. У зв'язку з цим начальника поїзда і провідника звільнено з посад, а черговому по станції «Миколаїв» оголошено догану.

До честі Укрзалізниці, за результатами розслідування інциденту бійців АТО за моральний дискомфорт тоді перепросили.

Здавалося б, за прецедентом у залізничному відомстві держава зробила застереження і для інших перевізників: «Люди, які з ризиком для життя і здоров'я відстоювали територіальну цілісність нашої держави на фронті, — категорія особлива. І слід робити все, щоб надалі полегшувати їм життя».

Та хамство — явище поширене. І багатьом носіям цього найчастіше байдуже все, що не впливає на поліпшення їхнього матеріального ставища. Тож не дивно, що і наших фронтовиків, що зупинили поширення рашистської чуми, вони хочуть мати за ніщо.

Попри те, що у разі окупації російська ФСБ разом із відгдованими російськими поліціантами швидко б навчила їх поважати слово Путіна та вимоги російських законів. І назавжди забути про різні «чорні» та «напівсірі» способи заробітку. Хто у це не вірить — нехай поїде в окупований Крим.

Чи замислювався над цим водій-хам, який у серпні цього року в Одеській області відмовився безкоштовно перевозити ветерана АТО? Навряд. Інакше він на автостанції «Привоз» не вимагав би незаконну плату за проїзд пасажирів, який пред'явив посвідчення учасника бойових дій. Тоді на захист воїна піднялись артилеристи одного з підрозділів Військово-Морських сил Збройних сил України, які також їхали в цьому автобусі. Їх підтримали й інші пасажирів.

Проте хам із водійськими правами з допомогою дорослого сина та його бандюкуватих спільників вирішили поквитатися з воїнами. Ті вчинили гідний опір чотирьом нападникам.

«На жаль, це далеко не перший випадок, коли водії маршрутних таксі, провідники потягів, працівники закладів громадського харчування порушують права учасників бойових дій. Вважаємо неприпустимою ситуацію, коли воїни після повернення із зони АТО у мирному житті стикаються з хамством і беззаконням. Це питання не тільки правоохоронних органів, а й совісті, честі, відповідальності кожного, — вихлюпнули наболіле в засоби масової інформації службовці прес-центру Командування Військово-Морських сил Збройних сил України. І закликали: — Разом викоринімо хамство і розбрат, виховуймо повагу суспільства до захисників Вітчизни, забезпечимо належну реакцію на вияви сепаратизму. У єдності наша сила!»

Те, що у цьому зверненні не дуже згуцено барви, підтвердив і недавній випадок у Києві. Тут водій маршрутки №220 відмовився перевозити учасника бойових дій Віталія Шевченка, командира відділення другого батальйону 95-ї аеромобільної бригади, який повертався з поминок. І показав йому вихід. А пасажирів на захист свого захисника так і не стали.

Та завдяки журналістам, зокрема Ользі Снісарчук, ця історія набула розголосу через телеекран. Вона завершилася так, як і мала завершитися: у комунальному підприємстві «Київпастранс», яке обслуговує цей маршрут, повідомили про звільнення водія.

Не втримався від реакції на цей інцидент і Президент України Петро Порошенко. «Відбувся моральний злочин проти захисника України. Закликаю всіх пам'ятати, що якби не наші воїни, то невідомо де була б лінія фронту. Ми не маємо права залишатись байдужими у таких ситуаціях. Ми не повинні дозволити паплюжити тих, хто захищає нашу країну!» — заявив він.

Тож не дивно, що вже волинський дубль ганебної столичної історії закономірно отримав дуже болісну реакцію ОДА. Цього разу волинський хам уже висадив з автобуса військовослужбовця Володимира Коляду, який після поранення поблизу до-нецького аеропорту перебуває на реабілітації.

«Переглянути надання ліцензії перевізникові, якщо таке повториться!» — публічно закликав голова обласної державної адміністрації Володимир Гунчик.

Єдино правильною виявилася реакція самого перевізника на слова водія, який захисникові держави сказав, що учасники АТО — то «халавщики», а їхні посвідчення — «понти».

Водія звільнили, і він має вдосталь часу, щоб піти у військкомат, попроситися на фронт, послужити. А потім уже з фактами в руках (хай би вони, як і голова та ноги, залишилися цілими) підтверджувати свою правоту. Зокрема й перед іншими водіями, сплачуючи комунальні платежі, отримуючи земельну ділянку тощо.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ДОКУМЕНТИ



РОЗПОРЯДЖЕННЯ
ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про делегацію України для участі у роботі
70-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН

1. Утворити делегацію України для участі у роботі 70-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН (м. Нью-Йорк, Сполучені Штати Америки) в такому складі:

КЛИМКІН Павло Анатолійович СЕРГЕЄВ Юрій Анатолійович	— Міністр закордонних справ України, глава делегації
БЕШТА Андрій Петрович	— Постійний представник України при Організації Об'єднаних Націй, заступник глави делегації
ВІТРЕНКО Юрій Володимирович	— виконуючий обов'язки директора Департаменту міжнародних організацій Міністерства закордонних справ України, заступник члена делегації
ГЕРАСИМЕНКО Олег Владиславович	— заступник директора Департаменту — начальник відділу ООН Департаменту міжнародних організацій Міністерства закордонних справ України, заступник члена делегації
ДЖЕМІЛЄВ Мустафа	— тимчасово виконуючий обов'язки директора Департаменту міжнародного права Міністерства закордонних справ України, заступник члена делегації
КИСЛИЦЯ Сергій Олегович МИХАЙЛЕНКО Марина Юріївна	— Уповноважений Президента України у справах кримськотатарського народу, народний депутат України (за згодою), член делегації
ОНІЩЕНКО Юрій Володимирович ШУТЕНКО Сергій Олександрович	— заступник Міністра закордонних справ України, член делегації
	— заступник Керівника Головного департаменту зовнішньої політики та європейської інтеграції — керівник департаменту зовнішньої політики Адміністрації Президента України, заступник члена делегації
	— перший помічник Президента України, член делегації
	— директор Департаменту міжнародної безпеки Міністерства закордонних справ України, заступник члена делегації

Дозволити главі делегації залучати для забезпечення роботи делегації радників, експертів і технічних працівників.
2. Затвердити Директиви делегації України на 70-ту сесію Генеральної Асамблеї ООН (додаються, таємно).
3. Міністерству закордонних справ України забезпечити фінансування витрат, пов'язаних з участю делегації України у роботі 70-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН.

Президент України П. ПОРОШЕНКО

м. Київ
15 вересня 2015 року
№714/2015-рп



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 2 вересня 2015 р. № 661
Київ

Про внесення змін до Положення
про проїзний документ особи,
якій надано додатковий захист

Кабінет Міністрів України **постановляє:**
Внести до Положення про проїзний документ особи, якій надано додатковий захист, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 14 березня 2012 р. № 197 (Офіційний вісник України, 2012 р., № 21, ст. 793), такі зміни:

абзац п'ятий пункту 7 викласти в такій редакції:
«На сторінці даних передбачається місце для фотокартки або відцифрованого зображення обличчя заявника документа та місце для його підпису. Відцифроване зображення обличчя та підпис заявника документа можуть виконуватися способом принтерного друку.»;
абзац дванадцятий пункту 9 після слова «розміщення» доповнити словами «фотокартки або»;
у пункті 17 слово «заяву» замінити словами «заяву-анкету».

Прем'єр-міністр України А. ЯЦЕНЮК



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 16 вересня 2015 р. № 733
Київ

Про внесення зміни до пункту 2
постанови Кабінету Міністрів України
від 2 вересня 2015 р. № 670

Кабінет Міністрів України **постановляє:**
Внести зміну до пункту 2 постанови Кабінету Міністрів України від 2 вересня 2015 р. № 670 «Про внесення змін до порядків, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 1 червня 2011 р. № 869», замінивши слова і цифри «підпунктів 1 і 2 пункту 2» словами і цифрами «підпункту 1 пункту 2 і пункту 3».

Прем'єр-міністр України А. ЯЦЕНЮК



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 8 вересня 2015 р. № 915-р
Київ

Про визнання таким, що втратило чинність,
розпорядження Кабінету Міністрів України
від 15 червня 2011 р. № 548

Визнати таким, що втратило чинність, розпорядження Кабінету Міністрів України від 15 червня 2011 р. № 548 «Про затвердження плану заходів щодо збільшення переваг та мінімізації негативних наслідків створення зони вільної торгівлі з Європейським Союзом для економіки України».

Прем'єр-міністр України А. ЯЦЕНЮК

Послуги наблизять
до забудовників

Вікторія КОВАЛЬОВА,
«Урядовий кур'єр»

Станом на 20 вересня цього року до Державної архітектурно-будівельної інспекції України (ДАБІ, Держархбудінспекція) надійшов 21 лист-звернення щодо ініціативи утворення місцевих органів держархбудконтролю. Цей процес відбувається через набуття чинності з 1 вересня цього року закону щодо децентралізації повноважень у сфері архітектурно-будівельного контролю та удосконалення містобудівного законодавства (№1546). Тепер сільська, селищна, міська ради можуть створити в своєму складі виконавчі органи архітектурно-будівельного контролю (в на-роді їх називають інспекції).

Ініціатива знизу

«Спостерігаємо низьку активність більшості місцевих рад брати на себе повноваження у сфері держархбудконтролю. Якщо великі міста — Київ, Одеса, Львів, Харків, Дніпропетровськ, Миколаїв, Івано-Франківськ та інші — вже заявили про бажання створити власні органи держархбудконтролю, то менші населені пункти не поспішають, — констатують у ДАБІ. — Децентралізацію держархбудконтролю гальмує дефіцит професійних кадрів. Якщо, наприклад, у Києві та Київській області з цим немає проблем, то в райцентрах чи селі знайти висококваліфікованого будівельника або юриста проблематично. Крім того, деякі місцеві органи влади свідомо не хочуть брати на себе відповідальність. Для них набагато зручніше кивати на ДАБІ, мовляв, це вони винні у незаконних і проблемних будівництвах. Тим часом саме місцева влада виділяє землю під будівництво та видає містобудівні умови і обмеження. Без цих базо-

вих документів забудовник не може отримати дозвільні документи в Держархбудінспекції.

Створення інспекцій в складі органів місцевого самоврядування (ОМС) визначається і можливостями місцевої громади: обсягами будівництва в населеному пункті, можливістю фінансування відповідного органу. «Для села, де будують 3—25 будинків на рік, сенсу створювати такий орган немає. Їх доцільно створювати в містах та селищах, де щомісяця починають будувати та здають в експлуатацію принаймні 10 житлових будинків, а також об'єкти промислового та цивільного призначення. Втім усе залежить від бажання, можливостей та потреб місцевої громади», — каже виконуючий обов'язки директора департаменту містобудування та архі-

Станом на 20 вересня цього року до Державної архітектурно-будівельної інспекції України (ДАБІ, Держархбудінспекція) надійшов 21 лист-звернення щодо ініціативи утворення місцевих органів держархбудконтролю.

тектури Київської облдержадміністрації Олег Стародубець.

На його думку, перші виконавчі органи держархбудконтролю буде створено не раніше, ніж за 1,5—2 місяці. Адже для цього потрібно пройти деякі процедури. Зокрема прийняти відповідне рішення на сесії місцевої ради (в більшості населених пунктів відбуваються раз на місяць), затвердити положення про цей орган держархбудконтролю та посадові інструкції його працівників, підписати акт спільної з Держархбудінспекцією комісії. Гальмує цей процес і від-

ОФІЦІЙНО

Голова Державної архітектурно-будівельної інспекції України
Олексій КУДРЯВЦЕВ:

— Мета реформи держархбудконтролю — наведення ладу у сфері містобудування, подолання проблеми самочинних будівництв, надання громадянам та підприємцям якісних адмінпослуг. Важливо, щоб підприємці змогли чесно та законно будувати, а громадяни — отримувати надійні, безпечні та комфортні будови. Одним із наслідків децентралізації стане зменшення обсягів незаконних будівництв. Адже в руках місцевої влади буде вся документація — від землі до декларації. Їм буде простіше здійснити містобудівний моніторинг і виявити порушника. Громадянам стане зрозуміло, хто з посадовців відповідає за ухвалення рішень. Тобто посиляться відповідальність місцевої влади перед громадою.

ставання нормативної бази. Лише в середині вересня цього року опубліковано затверджене постановою Кабміну «Примірне положення про органи державного архітектурно-будівельного контролю».

Ближче до людей

У зв'язку з децентралізацією сфери держархбудконтролю саме оформлення дозвільних документів на будівництво не зміниться. Але тепер функції реєстрації повідомлень та декларацій про початок цих робіт та готовності об'єктів до експлуатації переходять до інспекцій ДАБІ при місцевих органах влади. Громадянин здає декларацію до центру надання адміністративних послуг, де її приймають та передають на реєстрацію в департамент чи управління Держархбудінспекції. Після децентралізації людина так само подаватиме документ до Центру надання адміністративних послуг, але її вже реєструватиме місцева інспекція. Нині заповнити бланки документів людям допомагають працівники ДАБІ, які консультують громадян у ЦНАП та у спеціальних консультативних центрах.

Торкнеться децентралізація і так званої будівельної амністії, яка діє в нашій країні до кінця 2015 року. Це швидкий спосіб легалізувати самочинні будівництва, якщо будівельні роботи відбувалися в період із 5 серпня 1992-го по 12 березня 2011 року і не порушують державних будівельних норм щодо розміщення об'єкта. Щоб узаконити самочинну будівлю до 300 квадратних метрів, потрібно зібрати пакет документів, де головне — від-

мітка в техпаспорті про те, хобстеження споруди. Її ставить БТІ, якщо отримує позитивні висновки від місцевої архітектури (департамент чи управління при місцевій раді). Потім слід заповнити декларацію на готовність об'єкта до експлуатації і подати до ЦНАП. Після децентралізації ця процедура не зміниться. Проте декларації оброблятимуть і реєструватимуть не департаменти ДАБІ, а новостворені органи держархбудконтролю.

Рішення про створення таких органів у Київській області прийняли Мака-рівська селищна, Білоцерківська та Ірпінська міські ради. «Саме завдяки створенню місцевої інспекції зменшиться термін на видачу повідомлень про початок підготовчих/будівельних робіт, декларації про початок їхнього виконання та декларації про готовність об'єктів до експлуатації. Інспекція почне нарешті діяти в інтересах тієї територіальної громади, в межах якої її було створено. Ірпінцям не доведеться їхати до Києва», — зазначає начальник інспекції державного архітектурно-будівельного контролю Ірпінської міської ради Михайло Сапон.

«Якщо управління ОМС у сфері містобудівної діяльності ОМС не влаштовуватиме жителів населеного пункту, то люди матимуть змогу на наступних місцевих виборах висловити своє незадоволення голосуванням. Місцевий інспектор матиме змогу реагувати на скарги громадян та забудовників оперативніше, ніж його колега в області. Фахівець, який володіє ситуацією на місці, зможе діяти на випередження, попереджати недбаліх, необізнаних забудовників про можливі негативні наслідки вже на початку будівництва», — вважає Олег Стародубець.

Якщо дозвільні процедури та процеси будівництва проходитимуть без втручання забудовника палок у колеса, вплив органів місцевого самоврядування на містобудівну діяльність може підвищити інвестиційну привабливість населених пунктів.



Скраплений газ сповільненої дії

ПРОБЛЕМА. Газозаправні модулі, встановлені у столиці незаконно і без дотримання нормативів, небезпечні

Оксана ЧИРВА
для «Урядового кур'єра»

Нещодавно Державна фіскальна служба припинила в Києві незаконну діяльність кількох газозаправних станцій. Здавалося б, це добре — фіскали відреагували на порушення закону. Проте експерти б'ють на сполох: з огляду на кількість нелегальних газозаправних станцій тільки у столиці ситуація непокоїть, а позиція ДФС, яка не надто поспішає боротися з цими порушниками закону, дивує.

Боротьба тільки на словах

У Києві склалася критична ситуація, пов'язана зі стихійним розміщенням нелегальних модулів із торгівлі скрапленим вуглеводневим газом (автомобільний газ пропан-бутан). Ці об'єкти підвищеної небезпеки встановлюють без жодних дозволів і погоджень контролюючих органів там, де жвавий автомобільний рух і є змога, на думку власників цих АЗС, заробити більше. Звичайним явищем стала робота цих заправок під лініями електропередач, поблизу зупинок громадського транспорту, на транспортних розв'язках з інтенсивним рухом, під мостами і шляхопроводами.

На території столиці, де майже три мільйони людей, їздить величезна кількість автомобілів, встановлюють фактично бомби сповільненої дії, які щохвилини можуть призвести до біди. Тому й не дивно, що громадськість просить владу якнайшвидше ліквідувати незаконні автогазозаправні пункти (АГЗП). Приміром, асоціація «Об'єднання операторів ринку нафтопродуктів України» звернулася до керівництва держави і столиці із закликом навести лад на ринку скрапленого газу.

«Боротьба з нелегальними автозаправними станціями, схоже, триває тільки на словах, — заявляє президент асоціації Леонід Косянчук, — ці об'єкти належать до вищої категорії небезпеки, тому їх не можна встановлювати без дозволів і погоджень».

Проте, як зазначили в асоціації, потрібно розрізняти легальні й нелегальні колонки. Легальний модуль — це модуль, де розраховуються через касу, а всю технічну частину виконано відповідно до чинних правил безпеки. Нелегальний модуль встановлено у забороне-



Незаконні газові станції ховаються ледь не в підворіттях, наражаючи всіх на небезпеку

ному місці з порушеннями всіх правил безпеки експлуатації, він не пройшов відповідних перевірок, а сама колонка — перевірки Держстандартом.

Вирізнити потенційно небезпечний об'єкт зазвичай досить просто. Як правило, це поодинокі газові колонки, що розташовані окремо, а не входять до складу великого заправного комплексу, там, де зручно їхнім власникам, які аж ніяк не збираються дбати про безпеку людей поруч.

Леонід Косянчук пояснив, у чому саме небезпека цих «газових нелегалів»: «Скраплений вуглеводень набагато важчий за повітря, тому накопичується у низинних місцях. Якщо такий модуль

автозаправному комплексі компанії «БРСМ-Нафта» в Переяслав-Хмельницькому, причиною якої став вибух скрапленого вуглеводневого газу, через що загинуло шестеро людей. Як з'ясувалося під час розслідування, та станція хоч і не була поодиноким модулем, її було побудовано без будь-яких погоджень із контролюючими органами. Які ще потрібні аргументи, щоб раз і назавжди викоринити не те що самі нелегальні заправки, а й саму загдку про них?»

Слід також враховувати, що техногенна й екологічна безпека — далеко не все, чим супроводжується діяльність таких об'єктів. Експерти

Наявність розвиненої мережі незаконних газових станцій — це яскраве свідчення передусім безпорадності або з якихось причин небажання контролюючих органів розв'язувати проблему.

встановити над каналізаційним чи кабельним колектором ідесь буде витікання газу, то він накопичиться у тому колекторі. Коли концентрація газу дійде до вибухонебезпечного рівня, вибухнути може навіть через те, що поряд на тротуар упаде гайковий ключ або на люк наїде колесом автомобіль».

І збитки для бюджету

Сучасний автозаправний комплекс з огляду на його технологічну оснащеність — насправді об'єкт безпечний, чого не скажеш про поодинокі «наливайки». Багато хто ще пам'ятає трагедію на

зазначають, що їхня діяльність передусім завдає істотних збитків бюджету. Більшість АГЗП здійснює торгівлю без касових апаратів — розрахунок відбувається з оператором, що зберігає готівку.

Спеціалісти стверджують, що в середньому за 8 місяців 2015 року втрати лише столичного бюджету, до якого перераховують 5-відсотковий збір з роздрібного обігу підакцизних товарів (до них належить і скраплений вуглеводневий газ), становили майже 100 мільйонів гривень. І це без урахування інших податків і платежів (ПДВ, податку на прибуток, податків на зарплатню,

орендної плати тощо). Тож, вочевидь, сума загальних втрат бюджету насправді у рази більша. І це тоді, коли в цивілізованих країнах, якою прагне вважатися і Україна, несплата податків — тяжкий злочин, другий після навмисного вбивства.

У квітні 2015 року Київська міська рада створила тимчасову контрольну комісію з питань перевірки діяльності АЗС (зокрема газових) у Києві. Внаслідок її роботи було демонтовано майже 20 нелегальних АГЗП. Проте нині робота цієї комісії зупинена, а більшість із демонтованих станцій відновила роботу в інших місцях. За оцінкою експертів, тільки у столиці мережа нелегальних автогазозаправних пунктів, відкритих без жодних дозвільних документів, налічує в середньому 200—250 одиниць. Так розширити цю мережу вдалося завдяки мораторію на перевірки малого бізнесу, що його запровадив Кабінет Міністрів понад рік тому, в серпні 2014-го. Однак ані тепер, ані тоді на ДФС цей мораторій не розповсюджувався. Чого ж добилися органи ДФС? Адже закриття кількох небезпечних автогазових модулів — це капля в морі.

І торік, і нині наявність розвиненої мережі незаконних газових станцій — це яскраве свідчення передусім безпорадності або з якихось причин небажання контролюючих органів розв'язувати проблему, що водночас є негативним прикладом столиці для решти країни. Тож доки органи влади «не помічають» цієї проблеми, кияни й надалі залишаються сам на сам зі справжнісінькими бомбами уповільненої дії. Невже щоб почати щось робити, потрібен ланцюг локальних трагедій?

Граната — не тенісний м'ячик!

Валерій МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»

АРСЕНАЛ. На Волині урізноманітнися асортимент зброї та боеприпасів, який вилучають з незаконного збереження правоохоронці

Якщо раніше забавками для дорослих були переважно озброєння та боеприпаси часів Другої світової війни, то нині релікві вилученого дедалі частіше нагадують про бойові дії на сході України та тіснішу інтеграцію із країнами Євросоюзу. Та якість цих боеприпасів докорінно поліпшилася.

В одного з волинських правоохоронців знайшли без перебільшення арсенал зброї. У металевому ящику військового призначення були пістолет-кулемет іноземного виробництва, сім магазинів до автомата АК-74, чотири гранати Ф-1, снаряд калібру 30 мм, сигнальна ракета та 430 набойів різного калібру тощо.

— Відкрито кримінальне провадження за ознаками злочину, передбаченого ч. 1 ст. 263 (незаконне поводження зі зброєю, бойовими припасами або вибуховими речовинами) Кримінального кодексу України. Під час проведення досудового слідства буде встановлено походження зброї та її призначення, — повідомив начальник УМВС України у Волинській області Петро Шпиго. — З вилученим арсеналом нині працюють фахівці науково-дослідного експертно-криміналістичного центру.

Ще одну небезпечну колекцію оперативники вилучили під час санкціонованого судом обшуку в квартирі 29-річного жителя села Голоби Ковельського району. Він незаконно зберігав пістолет невідомої марки, пневматичний браунінг, багнет-ножі, корпус авіабомби, димову шашку та 322 набойів різного калібру. За цим фактом також порушено кримінальну справу. І тепер любителів бойових атрибутів, як і його «колеги» за кримінальним хобі, загрожує до семи років позбавлення волі.

Про проблеми, що можуть виникнути через ігри з боеприпасами та бойовою зброєю, нині може розповісти ще один волинянин. У лісовому масиві в Локачинському районі на місці проведення боїв він викопав гвинтівку Мосіна. Іржаву знахідку приніс додому й заховав у будинку. За його словами, зброю хотів показати колекціонерам, щоб передати її в музей, або ж продати.

Однак спроба зробити гешефт на нарізній вогнепальній зброї закінчилася кримінальною справою. Локачинський районний суд присудив три роки в'язниці із встановленням річного іспитового терміну.

Отож за боеприпаси до сучасної зброї (не кажу вже про зберігання гранат і вибухівки) вироки судів, сподіваються оперативники, будуть значно вагомішими. Бо зброя і набой, що перебувають у незаконному обігу, мають властивість рано чи пізно стріляти.

До чого це призводить, добре відомо з недавніх подій під Верховною Радою та інших НП, повідомлення про які дедалі частіше з'являються у ЗМІ.

У Кіровограді затримали крадія ліфтового обладнання

Відділ
соціально-правових питань
«Урядового кур'єра»

НА ГАРЯЧОМУ. Кіровоградські правоохоронці затримали громадянина, який ламав ліфтове обладнання в обласному центрі. На рахунок зловмисника майже сотня епізодів злочинної діяльності. Завдані громаді збитки — півмільйона гривень. За ці дії чоловікові загрожує покарання у вигляді позбавлення волі до 5 років і доведеться відшкодувати кошти за пошкоджене ним майно.

Крадієм виявився 42-річний житель Кіровограда. Наркоман з 10-річним стажем, уже раніше судимий за крадіжки, у такий спосіб знаходив гроші на придбання отрути. Ідея красти ліфтове обладнання виникла у нього після того, як він познайомився з чоловіком, який спеціалізувався на ремонті ліфтів. Мотивуючи свою цікавість тим, що найближчим часом планує влаштуватися на роботу ремонтника, зловмисник у деталях дізнався про ліфтове устаткування. За деякий час уже самостійно і досить вправно навчився діставати з ліфтів металеві троси, витрачаючи на все до 7 хвилин. Викрадене майно складав у мішки й ніс додому. Потім у темну пору доби якнайдалі від сусідських осель випалював із тросів ізоляційні компоненти й у подальшому продавав.

За одну крадіжку примудрявся «заробляти» приблизно 800 гривень, а сума завданих внаслідок злочинів збитків 3,5—5 тисяч гривень.

Повідомлення про крадіжку зазвичай надходило до міліції вже вранці.

— Підозрюваного правоохоронці затримали на гарячому, — розповідає начальник Кіровоградського МВ УМВС в області Ігор Пайлик. — При чоловікові були і речові докази, які вказували на його причетність до скоєного.

Розпочато кримінальне провадження за ч. 2 ст. 185 Кримінального кодексу України «Крадіжка». Санкцією статті передбачено покарання у вигляді позбавлення волі на строк до 5 років, повідомляє прес-служба МВС.

PRO & CONTRA

Європейський суд з прав людини проти України: як подолати ганебну статистику

ЗЛОЧИН І КАРА. Чому за неправомірні дії конкретних посадових осіб має розплачуватися держава, тобто ми з вами — добросовісні платники податків

Нещодавно міністр юстиції Павло Петренко заявив, що Україна має намір оформити зобов'язання за рішеннями Європейського суду з прав людини (ЄСПЛ) на користь громадян України цінними паперами. Йдеться про те, що держава випустить відповідні державні боргові цінні папери, які люди-на матиме право отримати в ра-

хунок погашення своїх вимог. За його словами, деякі країни вже застосували такий механізм погашення боргів перед своїми громадянами за рішеннями ЄСПЛ. Нині напрацьовують такий механізм.

Це питання болюче для України. Згідно зі звітом за 2014 рік Урядового уповноваженого у справах Європейського суду з

прав людини Наталії Севостья-нової, на 30 листопада 2014-го на розгляді в суді проти України перебувало 13 600 справ (13,3% загальної кількості). Тобто Україна посідала перше місце за кількістю справ, які перебували на розгляді в цьому суді. Тоді на виконання рішень ЄСПЛ з держбюджету було сплачено 169,8 мільйона гривень.

У таких рішень ЄСПЛ є дві складові: матеріальна (справедлива компенсація потерпілому) та заходи загального характеру (наприклад, внести зміни до законодавства). За даними Вікіпедії, протягом 2013 року Україна прогнала за позовами в Європейському суді з прав людини майже 33 мільйони євро, у 2014-му — майже 7,7 мільйона євро. За кіль-

кістю невиконаних рішень Україна посідає 4 місце серед усіх країн — членів Ради Європи.

Про те, наскільки доцільне запровадження державних боргових цінних паперів, які пропонують надавати людині в рахунок погашення її вимог щодо зобов'язань за рішеннями Європейського суду з прав людини, на сторінках «УК» розмірковують експерти.



Знайти ефективний механізм

Олександр ДЕМЕНТЬЄВ,
юрист юридичної фірми «Ілляшев та Партнери»:

— Цю ініціативу оцінюю дуже позитивно. Негативна тенденція з приводу невиконання рішень Європейського суду усталена в Україні. Це означає лише одне: держава не виконує взятих на себе у 1997 році зобов'язань з дотримання прав людини на своїй території. Захід вже понад десятиріччя болісно заплющує очі на таке ставлення України до власних зобов'язань, вислуховуючи наші виправдання про те, що грошей немає, економіки немає, бюджет дірявий, та ще й війна...

Нікому від таких виправдань не легше: ні інституціям Євросоюзу, що їм уже набридла ситуація, за якої, виявляється, розроблена ними правова система з дотримання прав людини може й не діяти, ні державі, яка змушена брехати, вигадуючи фіктивні аргументи, маніпулюючи фактами, відписуватися від ЄСПЛ з тисяч поданих громадянами заяв, стверджуючи, що «в нас усе — краще не буває». Не до душі це й нещасним громадянам, які сприймають рішення ЄСПЛ як «торжество справедливості», проте ці рішення, які, безперечно, є правовим вінцем демократії, переважно не можуть у нашій державі бути матеріалізовані у грошах.

Із цього приводу міністр юстиції й сам відзначав негативну статистику, називаючи цифру: 20% виплачених компенсацій від усіх рішень суду.

Щоб уточнити причину такої ганебної статистики, необхідно розуміти механізм виконання рішень у державі. У бюджеті на кожен наступний рік закладають певну суму на виплати заявникам коштів у тому обсязі, який вказує Європейський суд у рішенні, постановлено-му проти держави. Переглядаючи ці бюджети України та підсумовуючи присуджені судом щороку суми, не розумієш, за рахунок яких коштів держава планує (планувала) виконувати свої зобов'язання, адже щороку загальна сума присуджених ЄСПЛ виплат перевищує закладені державою на це кошти.

Також не зрозумілим залишається алгоритм дій і підрахунків, яким керується уряд, закладаючи в бюджет суми, що мають закривати виконання зобов'язань перед ЄСПЛ.

Заради справедливості варто зазначити, що держава в цьому разі винна лише у встановленні неправильного механізму виконання рішень ЄСПЛ, оскільки насправді жодна людина — експерт чи спеціаліст — не може спрогнозувати, за які справи конкретного року візьметься Європейський суд, за якими буде прийнято остаточні рішення, які суми він присудить. Достеменно не відомо, за яким принципом у суді відбуваються ці процеси.

Наприклад, абсолютно неможливо було спрогнозувати присудження судом у 2013 році компанії «Агрокомплекс» суми 23 мільйони 30 тисяч євро моральної, матеріальної компенсації, а також компенсації за витрати на адвокатів. З огляду на тяжкість порушень, виявлених Європейським судом у справі «Агрокомплекс», сума, яку він присудив, могла прогнозовано перевищувати присуджені 23 мільйони євро. Суд вказав на те, що українські суди, які розглядають справу «Агрокомплекс», не були неупередженими та незалежними, оскільки у процес розгляду цієї справи неодноразово втручалися високопоставлені державні особи, зокрема экс-президент України Леонід Кучма. Скасування чинного судового рішення, що визначало суму

заборгованості перед «Агрокомплексом», порушувало принцип правової визначеності, а судові провадження було надмірно тривалим і непорівнянним із поняттям «справедливий суд». Крім того, механізм, за допомогою якого держава Україна позбавила компанію «Агрокомплекс» її майна, порушував право компанії-заявника на мирне володіння своїм майном.

Показово, що сума відшкодування для «Агрокомплексу» більша за кошти, закладені державою в бюджеті на 2013 рік на виконання рішень міжнародних судових органів, постановлених проти України.

За таких умов, очевидно, абсолютно не прогнозоване виконання в Україні рішень Європейського суду з прав людини, тож держава потребує нового ефективного механізму. Вбачається, що новий механізм, який дасть змогу поліпшити ситуацію з виконанням рішень ЄСПЛ, було погоджено зі спеціалістами з Ради Європи, які мають значний досвід у наданні експертної допомоги під час вироблення заходів, які покликані покращити ситуацію з дотриманням прав людини. Отже, погоджений із ними новий механізм має позитивно вплинути на процеси, пов'язані з виконанням рішень Європейського суду.

Замість грошей — боргова розписка



Дмитро ЛЕОНОВ,
директор Українського інституту розвитку фондового ринку:

— На мій погляд, така ініціатива викликана сукупністю чинників. По-перше, високим рівнем порушень прав людини в Україні, який таким залишається і тепер за браком державних дієвих превентивних заходів та наявного низького рівня правової підготовки посадових осіб системи органів державної влади.

По-друге, активізацією системи захисту прав людини в міжнародних судових інстанціях, зокрема європейських, рішення яких обов'язкові до виконання.

По-третє, високий рівень матеріального відшкодування порушених прав людини за окремими справами.

По-четверте, скрутним становищем державного бюджету, для якого витрати на покриття таких відшкодувань непередбачувані та незаплановані.

Отже, не маючи фінансового ресурсу на покриття таких виплат, держава намагається розрахуватися із громадянами, права яких порушила, фактично своїми борговими розписками замість грошей. Тож можна сказати, що це прямий наслідок конфлікту між звичним для вітчизняної системи державної влади нехтуванням правами своїх громадян і євроінтеграційними зобов'язаннями та визнаними механізмами захисту

цих прав, коли посилення відповідальності влади ще й монетизується у вигляді грошових компенсацій.

Мені не відомо про позитивний світовий досвід оформлення цінними паперами таких зобов'язань держави в інших країнах. Адже шкода, завдана людині, мала негативні наслідки не тільки під час неправомірних дій держави щодо цієї людини, а й довго тривала, допоки людина намагалася захистити свої права та отримати відповідне рішення з цього питання. Отже, й відшкодування слід виплачувати одразу, бо воно фактично вже відстрочене без будь-яких відсотків та нарахувань за цей час. Тому навіть якщо така практика й існує, держави її не популяризують, оскільки це принизливо для держави і для людини.

Що стосується комерційної ринкової складової запропонованого механізму, то слід згадати аналогічну ситуацію, в якій наша держава вже перебувала, коли за браком коштів у державному бюджеті вона замість грошей видавала бюджетним організаціям казначейські векселі. Ні до чого доброго це не призвело, бо отримувач таких боргових розписок держави, щоб отримати реальні гроші, був змушений пропонувати їх на продаж

фінансовим установам, які купували їх за 50—60 відсотків їхньої вартості. Розмір дисконту визначався одночасно, з огляду на безвихідну ситуацію власника такого боргового зобов'язання держави, якому конче були потрібні реальні гроші, і високу недовіру до держави, яка неодноразово за останні 17 років доводила свою безвідповідальність за погашення власних боргів.

Зрозуміло, що для спекулятивних операцій такий інструмент буде привабливим для банківських та небанківських фінансових установ, які скуповуватимуть у людей ці боргові зобов'язання. Проте людина, чий права порушила держава, фактично отримає лише трохи більш як половину належного відшкодування, повна сума якого, до речі, визначалася відповідно до завданої їй людині шкоди.

Зрозуміло, що в нашій країні завжди діяв принцип «краще щось, аніж нічого», проте, мабуть, сфера компенсацій шкоди за порушення прав людини вимагає більш сумлінного та менш прагматичного підходу держави. А сама держава має вживати заходи до підвищення якості та прозорості дій державних органів влади на всіх рівнях, зокрема чітко визначивши норми та умови матеріальної відповідальності винних посадових осіб, що могло б виступити джерелом відшкодування витрат бюджету на виплати за заподіяну людям шкоду. Хоч оприлюднені декларації про доходи сучасних держслужбовців інколи викликають бажання «подати їм на бідність», від чого втримує лише доволі забезпечений вигляд цих осіб.

Може статися, що джерел виплат штрафів за завдану людям шкоду в наших держслужбовців, окрім їхньої формальної копійчаної зарплати, й не виявиться. Проте, на мій погляд, такого повного та цинічного ухилення від матеріальної відповідальності держслужбовців можна було б позбутися, наприклад, запровадивши для всіх державних посадових осіб обов'язкове страхування їх відповідальності за завдану шкоду внаслідок їхніх дій або бездіяльності під час перебування на державній посаді.



Європейський суд з прав людини присудив п'яти заявникам з льотного персоналу, який у вересні 2011 року протестував проти затримок зарплат, відшкодувати 20 тисяч євро морального збитку

Фото Володимира ЗАКІ

ДОКУМЕНТИ

[illegible][illegible][illegible]

ДОКУМЕНТИ

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Питання Академії сухопутних військ імені гетьмана Петра Сагайдачного

Ураховуючи загальнодержавне визнання результатів діяльності Академії сухопутних військ імені гетьмана Петра Сагайдачного, її вагомий внесок у розвиток військової освіти і науки, забезпечення обороноздатності держави, військово-історичне значення для держави та Збройних Сил України, **ПОСТАНОВЛЯЮ:**

- Надати Академії сухопутних військ імені гетьмана Петра Сагайдачного статус національної і надалі іменувати її — Національна академія сухопутних військ імені гетьмана Петра Сагайдачного.
- Внести зміну до розділу І «Збройні Сили України» Переліку військових частин, установ Збройних Сил України, Національної гвардії України, вузлів урядового зв'язку Служби безпеки України, органів Державної прикордонної служби України та підрозділів Державної спеціальної служби транспорту, вищих військових навчальних закладів та організацій, які зберігатимуть надалі раніше присвоєні почесні найменування і державні нагороди та найменування яких уточнюються, затвердженого Указом Президента України від 30 жовтня 2000 року № 1173 «Про впорядкування присвоєння почесних найменувань військовим частинам, установам, вузлам зв'язку, органам та підрозділам» (в редакції Указу від 23 червня 2006 року № 569, зі змінами, внесеними Указами від 29 грудня 2006 року № 1162, від 22 липня 2010 року № 780, від 16 грудня 2014 року № 934 та від 10 червня 2015 року № 320), виклавши абзац двадцять четвертий третьої колонки в такій редакції:
«Національна академія сухопутних військ імені гетьмана Петра Сагайдачного».

Президент України П. ПОРОШЕНКО

м. Київ
21 вересня 2015 року
№ 551/2015

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про делегацію України для участі у Щорічній нараді Організації з безпеки та співробітництва в Європі з огляду виконання зобов'язань держав-учасниць у людському вимірі

1. Утворити делегацію України для участі у Щорічній нараді Організації з безпеки та співробітництва в Європі з огляду виконання зобов'язань держав-учасниць у людському вимірі (21 вересня — 2 жовтня 2015 року, м. Варшава, Республіка Польща) в такому складі:

КИСЛИЦЯ Сергій Олегович ДЕЩИЦЯ Андрій Богданович	— заступник Міністра закордонних справ України, глава делегації — Надзвичайний і Повноважний Посол України в Республіці Польща, заступник глави делегації
ПРОКОПЧУК Ігор Васильович	— Постійний представник України при міжнародних організаціях у Відні, заступник глави делегації
БИВШЕВА Людмила Іванівна ГЕРАСИМ'ЮК Ольга Володимирівна	— суддя Вищого адміністративного суду України (за згодою) — перший заступник Голови Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення (за згодою)
ДЖЕМІЛЄВ Мустафа	— Уповноважений Президента України у справах кримськотатарського народу, народний депутат України (за згодою)
ДУБИНА Владислав Іванович	— заступник начальника Департаменту боротьби зі злочинами, пов'язаними з торгівлею людьми, Міністерства внутрішніх справ України
ІЛЬТЯЙ Микола Петрович	— директор Департаменту охорони, нагляду і безпеки, режиму та контролю за виконанням судових рішень апарату Державної пенітенціарної служби України
КОЛОМІЄЦЬ Наталія Михайлівна	— головний консультант Головного департаменту зовнішньої політики та європейської інтеграції Адміністрації Президента України
КОРОТКЕВИЧ Микола Євгенович КОСТЕЦЬКА Олена Валеріївна	— суддя Верховного Суду України (за згодою) — інспектор відділу адміністрування реформ Управління реформ та забезпечення якості роботи Генеральної прокуратури України (за згодою)
КУЛИК Олександр Михайлович	— заступник директора Департаменту сімейної, тендерної політики та протидії торгівлі людьми — начальник відділу запобігання домашньому насильству Міністерства соціальної політики України
ЛАГУТА Юрій Володимирович	— начальник Управління кадрового забезпечення Міністерства соціальної політики України
МАГЕРА Андрій Йосипович МАКЕЄВ Олексій Сергійович	— заступник Голови Центральної виборчої комісії (за згодою) — директор Департаменту політики і комунікації Міністерства закордонних справ України
МАКОБРІЙ Олександр Олександрович	— завідувач сектору міжнародних зв'язків управління розвитку інформаційної сфери та європейської інтеграції Державного комітету телебачення і радіомовлення України
ПЕДОС Юрій Володимирович	— перший заступник начальника Головного слідчого управління Міністерства внутрішніх справ України
ПОПОВА Тетяна Валеріївна СЕВОСТЬЯНОВА Наталія Іларіонівна УСТАЄВ Наріман Февзійович	— заступник Міністра інформаційної політики України — перший заступник Міністра юстиції України — Голова Державної служби України з питань Автономної Республіки Крим та міста Севастополя
ЧЕБАНОВ Гліб Михайлович	— помічник начальника управління Департаменту захисту національної державності Служби безпеки України
ЧУБАРОВ Рефат Абдурахманович	— Голова Меджлису кримськотатарського народу, народний депутат України (за згодою)
ШАШКІН Ігор Олександрович	— заступник начальника управління масових та спортивних заходів Департаменту громадської безпеки Міністерства внутрішніх справ України

ЮРАШ Андрій Васильович	— директор Департаменту у справах релігій та національностей Міністерства культури України
ЮРЧЕНКО Валентина Петрівна	— суддя Вищого адміністративного суду України (за згодою).

- Дозволити главі делегації залучати до забезпечення роботи делегації радників, експертів, технічних працівників.
- Міністерству закордонних справ України затвердити вказівки делегації України для участі у Щорічній нараді Організації з безпеки та співробітництва в Європі з огляду виконання зобов'язань держав-учасниць у людському вимірі.
- Главі делегації України забезпечити підготовку звіту за результатами участі делегації України у Щорічній нараді Організації з безпеки та співробітництва в Європі з огляду виконання зобов'язань держав-учасниць у людському вимірі.
- Кабінету Міністрів України вирішити питання фінансового забезпечення участі членів делегації України у Щорічній нараді Організації з безпеки та співробітництва в Європі з огляду виконання зобов'язань держав-учасниць у людському вимірі.

Президент України П. ПОРОШЕНКО

м. Київ
16 вересня 2015 року
№ 548/2015

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 16 вересня 2015 р. № 707
Київ

Про внесення змін до Порядку та умов надання субвенції з державного бюджету міському бюджету м. Дніпропетровська на завершення будівництва метрополітену у м. Дніпропетровську

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**
Внести до Порядку та умов надання субвенції з державного бюджету міському бюджету м. Дніпропетровська на завершення будівництва метрополітену у м. Дніпропетровську, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 30 жовтня 2013 р. № 798 (Офіційний вісник України, 2013 р., № 87, ст. 3211; 2014 р., № 74, ст. 2102), зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України А. ЯЦЕНЮК

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 16 вересня 2015 р. № 707

ЗМІНИ, що вносяться до Порядку та умов надання субвенції з державного бюджету міському бюджету м. Дніпропетровська на завершення будівництва метрополітену у м. Дніпропетровську

- Пункт 1 викласти у такій редакції:
«1. Ці Порядок та умови визначають механізм надання субвенції з державного бюджету міському бюджету м. Дніпропетровська на завершення будівництва метрополітену у м. Дніпропетровську (далі — субвенція), джерелом надходження якої є кредит Європейського банку реконструкції та розвитку (далі — ЄБРР), залучений Україною відповідно до Кредитної угоди (Проект «Завершення будівництва метрополітену в м. Дніпропетровськ») між Україною та Європейським банком реконструкції та розвитку від 27 липня 2012 р. (далі — Кредитна угода), ратифікованої Законом України «Про ратифікацію Кредитної угоди (Проект «Завершення будівництва метрополітену в м. Дніпропетровськ») між Україною та Європейським банком реконструкції та розвитку», та кредит Європейського інвестиційного банку (далі — ЄІБ), залучений Україною відповідно до Фінансової угоди (Проект «Завершення будівництва метрополітену в м. Дніпропетровськ») між Україною та Європейським інвестиційним банком» від 25 жовтня 2013 р. (далі — Фінансова угода), ратифікованої Законом України «Про ратифікацію Фінансової угоди (Проект «Завершення будівництва метрополітену в м. Дніпропетровськ») між Україною та Європейським інвестиційним банком» (далі — кредитні кошти).».
- Пункт 4 після слів «Кредитної угоди» доповнити словами «, Фінансової угоди».
- У пункті 5: слова «обслуговування кредиту ЄБРР, який є джерелом» замінити словами «обслуговування кредитів ЄБРР та ЄІБ, які є джерелом»; доповнити пункт після слів «в м. Дніпропетровську» словами і цифрами «та абзацом другим пункту 2 розпорядження Кабінету Міністрів України від 17 липня 2013 р. № 552 «Про залучення позики від Європейського інвестиційного банку для реалізації інвестиційного проекту «Завершення будівництва метрополітену у м. Дніпропетровську».».
- У Пункті 6 слова «Субвенція надається» замінити словами «За рахунок кредиту ЄБРР субвенція надається».
- Доповнити Порядок та умови пунктами 7¹ і 7² такого змісту:
«7¹. За рахунок кредиту ЄІБ субвенція надається шляхом перерахування ЄІБ кредитних коштів за заявками на їх вибірку, оформленими відповідно до положень Фінансової угоди та договорів, укладених у рамках проекту, на рахунок Мінфіну у ПАТ «Державний експортно-імпорتنний банк України», відкритий для цілей проекту, та із зазначеного рахунка — постачальникам товарів (виконавцям робіт або послуг) за договорами, укладеними одержувачем субвенції у рамках проекту, на виконання грошових зобов'язань одержувача за такими договорами.
- Кредитні кошти, вибрані Україною відповідно до положень Фінансової угоди, вважаються коштами субвенції, що передані з державного бюджету до міського бюджету м. Дніпропетровська у сумі гривневого еквіваленту вибраних коштів, розрахованого за офіційним курсом Національного банку на день їх вибірки.».
- У пункті 11 слова «Кредитної угоди» замінити словами «Кредитної та Фінансової угод».
- Назву додатка 1 до Порядку та умов викласти у такій редакції:
«ІНФОРМАЦІЯ
про фактичний стан використання кредитних коштів ЄБРР та ЄІБ, залучених Україною відповідно до Кредитної та Фінансової угод»

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 16 вересня 2015 р. № 709
Київ

Про затвердження Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для збільшення статутного капіталу Національної акціонерної компанії «Укргролізінг», для закупівлі технічних засобів для агропромислового комплексу з подальшою передачею їх на умовах фінансового лізингу

Відповідно до частини сьомої статті 20 Бюджетного кодексу України Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

Затвердити Порядок використання коштів, передбачених у державному бюджеті для збільшення статутного капіталу Національної акціонерної компанії «Укргролізінг», для закупівлі технічних засобів для агропромислового комплексу з подальшою передачею їх на умовах фінансового лізингу, що додається.

Прем'єр-міністр України А. ЯЦЕНЮК

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 16 вересня 2015 р. № 709

ПОРЯДОК використання коштів, передбачених у державному бюджеті для збільшення статутного капіталу Національної акціонерної компанії «Укргролізінг», для закупівлі технічних засобів для агропромислового комплексу з подальшою передачею їх на умовах фінансового лізингу

- Цей Порядок визначає механізм використання коштів, передбачених у державному бюджеті за програмою «Збільшення статутного капіталу НАК «Укргролізінг» для закупівлі технічних засобів для агропромислового комплексу з подальшою передачею їх на умовах фінансового лізингу» (далі — бюджетні кошти).
- Головним розпорядником бюджетних коштів та відповідальним виконавцем бюджетної програми є Мінагрополітики. Одержувачем бюджетних коштів є Національна акціонерна компанія «Укргролізінг» (далі — Компанія).
- Перелік технічних засобів для агропромислового комплексу (далі — техніка), що закуповуються Компанією у заводів-виробників та/або дилерів з продажу за рахунок коштів державного бюджету для подальшої передачі у фінансовий лізинг, і граничні ціни на них затверджуються Мінагрополітики.

4. Бюджетні кошти надаються із спеціального фонду державного бюджету шляхом перерахування з реєстраційного рахунка Мінагрополітики, відкритого у Казначействі, за платіжним дорученням на поточний рахунок, відкритий на ім'я Компанії в органах Казначейства, з призначенням платіжу «Збільшення статутного капіталу Національної акціонерної компанії «Укргролізінг» для закупівлі технічних засобів для агропромислового комплексу з подальшою передачею їх на умовах фінансового лізингу».

Бюджетні кошти використовуються Компанією для закупівлі техніки з подальшою передачею її на умовах фінансового лізингу в установленому законом порядку суб'єктам господарювання агропромислового комплексу (далі — лізингоодержувачі).

5. Техніка надається у фінансовий лізинг за умови внесення лізингоодержувачем попереднього платежу, що становить не менш як 10 відсотків вартості техніки.

6. За користування технікою лізингоодержувачі відповідно до умов договору фінансового лізингу вносять плату (лізингові платежі) з урахуванням вимог частини другої статті 16 Закону України «Про фінансовий лізинг», при цьому сума винагороди лізингодавцю за передану у фінансовий лізинг техніку становить 50 відсотків облікової ставки Національного банку (що діє на момент укладення договору фінансового лізингу) річних невідшкодованої вартості техніки.

Кошти, що надходять як винагорода за передану у фінансовий лізинг техніку, використовуються Компанією згідно з фінансовим планом.

7. Основним критерієм під час визначення потенційних лізингоодержувачів є відсутність простроченої заборгованості за оплати техніки, що придбана на умовах фінансового лізингу, а також з погашення кредитів, залучених державою або під державні гарантії для закупівлі сільськогосподарської техніки іноземного виробництва.

Перевага надається лізингоодержувачам, які придбавають техніку для оснащення тваринницьких і птахівничих ферм, елеваторів, утворення обслуговуючих сільськогосподарських кооперативів, представникам малого та середнього бізнесу на селі.

8. Техніка не надається лізингоодержувачам, стосовно яких порушено справу про банкрутство, яких визнано банкрутами, що перебувають на стадії ліквідації або мають прострочену більше ніж шість місяців заборгованість перед державним бюджетом, Пенсійним фондом України та Фондом соціального страхування, що підтверджується відповідними органами ДФС, Пенсійного фонду України та Фонду соціального страхування.

9. За наявності одночасно двох і більше потенційних лізингоодержувачів, що претендують на одну одиницю ідентичної техніки, і неможливості Компанії здійснити її закупівлю у необхідному обсязі лізингоодержувачі визначаються на конкурсній основі шляхом проведення аукціону, визначальним критерієм якого є пропонування найбільшого розміру попереднього платежу.

10. Компанія забезпечує контроль за поверненням лізингових платежів у частині відшкодування вартості техніки, закупленої за рахунок коштів, наданих на поворотній основі.

11. Відображення у первинному та бухгалтерському обліку інформації про отримані (створені) оборотні і необоротні активи, а також відкриття рахунків, реєстрація, облік бюджетних зобов'язань в органах Казначейства та проведення операцій, пов'язаних з використанням бюджетних коштів, здійснюються в установленому законодавством порядку.

12. Компанія подає щомісяця до 10 числа наступного періоду Мінагрополітики інформацію про кількість закупленої та переданої на умовах фінансового лізингу техніки.

13. Складення та подання фінансової і бюджетної звітності про використання бюджетних коштів, а також контроль за їх цільовим та ефективним витрачанням здійснюються в установленому законодавством порядку.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 16 вересня 2015 р. № 943-р
Київ

Про затвердження фінансового плану державного підприємства «Адміністрація морських портів України» на 2015 рік

Затвердити фінансовий план державного підприємства «Адміністрація морських портів України» на 2015 рік, що додається до оригіналу.

Прем'єр-міністр України А. ЯЦЕНЮК

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 16 вересня 2015 р. № 944-р
Київ

Про погодження наказу Фонду державного майна від 27 серпня 2015 р. № 1254

Погодити наказ Фонду державного майна від 27 серпня 2015 р. № 1254 «Про затвердження завдання на голосування представнику держави на загальних зборах публічного акціонерного товариства «Дніпродзержинська теплоелектроцентрально».

Прем'єр-міністр України А. ЯЦЕНЮК

НОВИНИ З УКРАЇНИ

Без хабарів і сумнівних компромісів

Володимир ГАЛАУР,
«Урядовий кур'єр»

ІННОВАЦІЇ. Тема електронного врядування в рейтингу найпопулярніших посідає одне з перших місць на Слобожанщині ось уже понад півроку. Й інтерес до неї не слабшає, а тільки зростає. Тим паче, що в Харківській облдержадміністрації анонсували старт системи уже через місяць.

З її запровадженням очікують повного переходу на електронний документообіг, автоматизації центрів з надання адміністративних послуг, впровадження електронної реєстрації громадян та державного майна, функціонування єдиної бази з роботи з переселенцями. І якщо управлінці від цієї інновації очікують спрощення ведення документації та обліку, то люди передовсім сподіваються на викорінювання корупційних схем, полегшення оформлення та подання різних довідок, заяв, витягів тощо, а також збільшення прозорості діяльності самих управлінців.

Подібні системи електронного урядування існують у багатьох західних країнах, де

найголовніша цінність — людина та її потреби. Перелік послуг, які громадяни розвинених країн можуть отримати, не виходячи з дому чи офіса, поширюється на всі сфери суспільного життя — від подачі податкових декларацій до запису дитини в дитсадок.

Харківщина в межах реалізації положень Стратегії сталого розвитку «Україна-2020» стала пілотним регіоном у реалізації проекту електронного урядування, започаткованого Кабінетом Міністрів та Адміністрацією Президента України за сприяння Посольства Великої Британії в Україні і Міжнародного агентства регіонального розвитку GloBee. Для стратегічного розвитку, проектування, розроблення і впровадження системи електронного урядування в Україні на платформі Microsoft SharePoint було залучено компанію Portis Consulting. Це одна з провідних компаній світу, що спеціалізуються на розробленні та впровадженні систем електронного управління «під ключ», бізнес-трансформації та модернізації організацій державного сектору багатьох країн.

«Унікальність проекту в тому, що обласній адміністрації, яка виступила його ініціатором, вдалося залучити партнера — компанію Portis Consulting. Компанія взяла на себе повне фінансування проекту, що дуже важливо в умовах обмежених бюджетних можливостей», — зазначила заступник голови Харківської облдержадміністрації Юлія Світлична і додала, що Portis Consulting вже розробила електронну платформу, на якій можна створити будь-яку програму обліку.

Найважливішим для органів влади в Харківській облдержадміністрації вважають впровадження електронного документообігу. Повністю перейти на такий документообіг тут мають намір в 2016 році. Великі сподівання на систему електронного урядування покладають і в питанні організації обліку тимчасово переміщених осіб, оскільки, крім самого обліку, в систему закладено й можливості організації роботи з міжнародними організаціями, які допомагають переміщеним особам. У перспективі, кажуть у ХОДА, цей напрям буде задіяно повною мірою.

«Якщо точніше, нова система не тільки автоматизує облік, а й переведе в електронний вигляд усі ті сервіси, які до послуг громадян, — уточнює директор представництва компанії Portis Consulting Шон Кілті. — Розробляють платформу харківські IT-фахівці. Ця робота не передбачає використання бюджетних коштів, її фінансуватимуть завдяки міжнародній технічній допомозі».

Улітку уряд Швейцарії прийняв рішення надати Україні на створення і розвитку цієї системи понад \$4,5 мільйона. Така допомога дуже доречна, бо у скрутних економічних умовах на 2015 рік Україна змогла передбачити лише 2 мільйони гривень, а на запровадження електронного урядування в усій країні може знадобитися майже \$500 мільйонів.

Якщо тестова версія електронного урядування позитивно покаже себе на прикладі Харківської області, то з початку 2016-го з'явиться можливість повністю перейти на цю платформу в Адміністрації Президента, Кабінеті Міністрів і РНБО, а згодом її впроваджуватимуть в усій Україні.



Додатковий дохід

Інна ОМЕЛЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

ОРЕНДА ЗЕМЛІ. Цього року в області вже укладено 100 тисяч договорів на оренду 233 тисяч гектарів землі. За свої паї люди отримали понад 250 мільйонів гривень.

Найчастіше селяни укладають договори з орендарями на 4—5 років. При цьому середня плата за гектар становить понад тисячу гривень.

— Загалом щороку вартість орендованої землі зростає. Так, торік наш середньостатистичний гектар кошту-

вав трохи більше 770 гривень, у 2013-му — 722, у 2012-му — 621, а у 2011-му — 364 гривні, — наводить динаміку зростання начальник головного управління Держгеокадастру в області Світлана Богатирчук-Кривко.

У загальнодержавному рейтингу Рівненщина — у трійці областей з найвищою оплатою за орендовані паї. Тож не дивно, що віддати паї рівненським орендарям (як от, скажімо, підприємство «Агро-експрес-сервіс») прагнуть і селяни з сусідніх областей.



Повняться комори збіжжям

Наталія ЗВОРИГІНА,
«Урядовий кур'єр»

РОБОТА НА РЕЗУЛЬТАТ. Запорізькі аграрії сіють озимі культури під урожай 2016 року. Ріпаку вже посіяно понад 80% запланованого, зернових — понад 1% прогнозу. За повідомленням департаменту агропромислового розвитку облдержадміністрації, для сіви озимих зернових уже підготовлено 575 тисяч га, або 85% площ. Усі категорії господарств планують посіяти 644,3 тисячі га озимих колосових культур і 27,8 тисячі га озимого ріпаку. Насінням матеріалом зерно-

вих область забезпечена на 102%, насінням ріпаку — на 240%. Для проведення сіви перевірено 71% насіння озимих зернових культур необхідного обсягу та 170% ріпаку. Придбано 45% потреби міндобрив і 98% хімічних засобів захисту рослин.

Тим часом в області звітують про збирання пізніх зернових. Середня врожайність гречки — 9,2 ц/га, проса — 19,7, кукурудзи на зерно — 60,6, соняшнику — 20,2, сої — 28,4 ц/га. Аграрії області вже намолотили понад 2,6 мільйона тонн зернових і зернобобових культур нового врожаю.



Довгий шлях до дому

Іван ШЕВЧУК,
«Урядовий кур'єр»

НА КОНТРОЛІ «УК». Напередодні Дня міста, що його Одеса відзначила 2 вересня, люди отримали подарункові, про який мріяли роками. Зусиллями міської влади дві висотки на розі вулиць Марсельської та Дніпропетровської дорogi, котрі будівельна компанія «Альянс» покинула ще 8 років тому на етапі 70% готовності, здали в експлуатацію. 219 сімей нарешті заселилися у свої квартири. Символічні ключі новоселам вручили міський голова Геннадій Труханов та керівники будівельних компаній, що взяли участь у завершенні зведення висоток.

А через 10 днів, 11 вересня, новосілля святкували чергові 112 родин, які чекали на квартири у ще одній недобудованій альянсівській 16-поверхівці, залишений у стані напівготовності на вулиці Висоцького. Завершення цієї будови Геннадій Труханів назвав «новою перемогою над розрухою і несправедливістю». Це була четверта недобудова компанії «Альянс», яку здали в експлуатацію цього року.

Хитрунів знаходять в режимі онлайн

Олег ЧЕБАН,
«Урядовий кур'єр»

УХИЛЯНТИ. Головне управління ДФС у Вінницькій області спільно з радою з кадрових питань та громадською радою на прикладі одного з районів області розробило онлайн-проект для розвитку інвестицій у регіоні, за допомогою якого можна відобразити земельні ділянки, що «випали» з обліку.

В області обліковується 1947 сільськогосподарських

Протернистий шлях, котрий привів до цього щасливого фіналу, «УК» писав неодноразово. Надія на благополучну розв'язку означилася рік тому. Тоді одеська міськрада ухвалила рішення про добудову заморожених об'єктів цієї компанії. Аби розв'язати проблему, міськрада частково відмовилася від своєї частки на кількох об'єктах на користь будівельних компаній, яких таким чином заохотила взятися за добудову покинутих непорядними колегами об'єктів.

Слід зауважити, що муніципалітет впорався із завданням у визначений строк — будинки потрібно було здати в експлуатацію саме у вересні. В умовах нинішньої нестабільності в країні люди боялися, що у разі невдачі довгоочікуване новосілля знову доведеться відкласти на невизначений термін. Тепер ці побоювання позаду, принаймні для понад трьох сотень сімей у селищі Котовського. Загалом упродовж 2014-2015 років майже 1000 сімей отримали дах над головою завдяки завершенню робіт на недобудовах. Уже цієї осені очікується завершення будівництва жит-



Задоволені новосели заходять до своїх домівок

лового будинку в мікрорайоні Південний, відновлено роботи на трьох проблемних об'єктах, будівництво яких розпочали ще 2006 року.

Не зловживатимемо радужними тонами, адже загальна площа одеських недобудов колосальна — вона перевищує мільйон квадратних метрів. Деякі об'єкти покинуті на рівні котловану. Зменшити обсяг цієї прірви міській владі вдалося приблизно лише на 5%. Утім, це значно більше, ніж нуль, продемонстрований мирного 2013-го. Тож

можна сподіватися, що у разі нормалізації життя у країні темпи завершення недобудов можуть зрости — за допомогою активізації будівельного бізнесу та посилення бюджетних можливостей міста.

Наразі просто констатуємо маленьке диво, що реально сталося для кількох сотень одеситів. Вони вдячні мері за те, що допомогла їм отримати ще бозна коли куплене житло, і щиро зичать такої самої щасливої розв'язки понад десяти тисячам своїх вчорашніх братів по нещастю.



Чиновники обіцяють стабільні ціни на хліб

Наталія БІЛОВИЦЬКА,
«Урядовий кур'єр»

ПРОДОВОЛЬСТВО. Дніпропетровщина цього року зібрала хліба стільки, скільки не збирала вже кілька років. А порівняно з торішніми показниками отримала ранніх зернових більше на 400 тисяч тонн. «Ми збрали 2,8 мільйона тонн ранніх зернових. З них 2,1 мільйона тонн основної продовольчої культури — пшениці. Такого врожаю не було з 2008 року», — підкреслив директор департаменту агропромислового комплексу, розвитку сільських територій та ринкового середовища Дніпропетровської облдержадміністрації Вадим Удовичкий.

На думку аграрних чиновників, такі показники дають змогу говорити про те, що ціна на хліб не зростатиме і до кінця 2015 року залишатиметься стабільною. Це стосується не тільки Дніпропетровської області, а й усієї України. Так вважає заступник міністра аграрної політики та продовольства України Володимир Лапа.

«Торік ми отримали багатий урожай пшениці, а цього року збрали ще більше — понад 26 мільйонів тонн. Цього достатньо для задоволення продовольчих потреб. Не-

зважаючи на всі складнощі, Україна буде із зерном та хлібом», — стверджує Володимир Лапа. На думку посадовця, динаміка продовольчої інфляції уповільнилася, і надалі все залежатиме від макроекономічної ситуації, зокрема на валютному ринку.

Між тим, аграрії Дніпропетровської області вже працюють на врожай наступного року. Вони сіють озимі культури. Дніпропетровщина — один з базових регіонів з вирощування озимих, входить до п'ятірки областей з рекордним валовим збором цих культур.

Як поінформував Вадим Удовичкий, загалом на ланках Придніпров'я під пшеницю, ячмінь, жито та ріпак відвели понад 711 тисяч гектарів полів. Для проведення посівної аграрії мають 136 тисяч тонн насіння, закупили мінеральні добрива та паливно-мастильні матеріали. Загалом на осінні польові роботи сільгосппідприємства області планують витратити приблизно 6,3 мільярда гривень. За його словами, сіють першу озиму культуру — ріпак. Ним планують зайняти майже 69 тисяч гектарів. У вересні аграрії посіють пшеницю та жито, потім — ячмінь. Усі роботи завершать до середини жовтня.



РАКУРС

Дім, де виховують митців

ОСВІТА. У Дніпропетровському театральному-художньому коледжі в 90-річний ювілей мріють про європейський виставковий зал і академію мистецтв

Наталія БІЛОВИЦЬКА,
«Урядовий кур'єр»

У цьому домі панує особлива атмосфера — натхнення і причетності до створення мистецтва. Адже тут плекають творче майбутнє України. Дніпропетровський театральний коледж випустив немало нині знаменитих митців. Це народні артисти України Володимир Горанський, Жан Мельников, Людмила Вершиніна, Станіслав Станкевич, народний артист Росії Сергій Гармаш, актори Віталій Єгоров, Олег Марусев, Юрій Батурін, Евклід Кюрдзидіс, народні художники України Володимир Небоженко і Петро Магро, хореографи народний артист України Георгій Клоков і Дмитро Коледенко та інші.

У цьому домі живуть музи — представниці мало не всіх наявних мистецтв. Така особливість робить його унікальним. На сьогодні це єдиний в Україні вищий навчальний заклад І-II рівня, який поєднує різноманітні напрямки творчої діяльності. В коледжі готують артистів драматичного і лялькового театрів, хореографів, художників і скульпторів, майстрів декоративно-прикладного мистецтва і петриківського розпису, дизайнерів.

Художньому відділенню коледжу цього року виповнюється 90. Воно веде свій літопис із 1925 року, коли на базі курсів було відкрито робітфак. У 1929 році його реорганізували у художньо-педагогічний технікум, який 1974-го став Дніпропетровським художнім училищем ім. Є.Вучетича.



Виступи майбутніх артистів — вихованців коледжу прикрашають будь-який концерт

А театральне відділення (раніше — Дніпропетровське театральне училище) нещодавно відзначило 75-річчя. Обласний комунальний вищий навчальний заклад «Дніпропетровський театральний-художній коледж» (ДТХК) виник 1997 року на базі ліквідованих театального та художнього училищ.

ДТХК обирає молодь зі всієї України

Цьогорічна вступна кампанія показала, що навчальний заклад, зберігаючи славні традиції театральної й художньої шкіл, тримає високу планку. Та й абітурієнти не підвели. «До нашого коледжу подали заяви багато вступників з різних регіонів — з Луганської, Донецької, Рівненської областей. У нас Україна єдина, — зазначає в.о. директора ДТХК Вікторія Іванова-Биканова. — Конкурс залишився на високому рівні. І більшість абітурієнтів мали високий се-

редній бал атестата, показали хороший рівень підготовки. Творчі конкурси і співбесіди виявили, що в абітурієнтів добре поставлена мова, ця молодь не випадково обирає наш навчальний заклад».

Заявити про себе як творчу особистість вихованці ДТХК можуть вже під час навчання. У коледжі діють кілька студентських театрів, на вистави яких вільний вхід. Жителям Дніпропетровська припали до душі ляльковий театр «Рукавичка» і драматичний театр «Дебют». Добре відома глядачам також творча майстерня «Інтимний театр» акторських курсів колишнього викладача коледжу Григорія Богомаза-Бабія (нині головний режисер Українського академічного музично-драматичного театру Луганської області, евакуйованого у Северодонецьк). Тепер цей колектив, де грають випускники, називається «Герць». А навесні у коледжі народиться ще один цікавий театр — хореографічний. У «Дивер-

тисменті» майбутні артисти балету мають змогу проходити виробничу практику.

Студенти художнього відділення представляють свої роботи на різноманітних фестивалях, конкурсах, пленерах. Торік вони ініціювали акцію «Портрет бійця», на яку відгукнулося багато людей. У лікарні художники малювали портрети поранених бійців. Крім того, студенти коледжу дали багато концертів для воїнів АТО і грали вистави для дітей переселенців.

Випускник театального відділення ДТХК Владислав Кірильчатенко брав участь у бойових діях на Донбасі. Разом із хлопцем повернувся додому і прапор України, подарований бійцям студентами і викладачами коледжу. А раніше цей прапор був задіяний в номері драматичного курсу «Любов рятує світ». У дійстві йшлося про оновлення країни і про те, що її може відродити молодь. Влад Кірильчатенко розповів, що заряджений такою позитивною енергією прапор допомагав тримати оборону на передовій. І що ніхто з військових, які воювали під цим стягом, не загинув.

Плани і мрії

За минулий рік у будівлі художнього відділення відремонтували три аудиторії, на черзі — ремонт приміщення, де планують створити виставковий зал європейського рівня (проектна документація готова). В театральному відділенні оновлено підвір'я. Там облаштували літній

майданчик, де вже з успіхом зіграли дві вистави. Гостро необхідний коледжу і спортивний майданчик, адже приміщення для занять фізкультурою замале.

На запитання, що нині ще турбує, Вікторія Іванова-Биканова відповідає:

— Працевлаштування випускників. Хочеться, щоб наші хореографи ставали не аніматорами, а акторами балету. Буває, два курси повчилися, атестат отримали і побігли до теплохода — в Туреччину, Італію. Одна річ, коли за кордон їдуть навчатися, а інша — коли тільки танцювати. Турбує і забезпечення навчання студентів. Спеціальності, яких ми їх навчаємо, неможливо викладати на пальцях, а матеріальна база недостатня. Хочеться, щоб наші художники, яких у київській академії охоче беруть на подальше навчання, мали можливість втілити у життя свої мрії. Фарби та папір нині дуже дорогі. А художники радше собі не булочку, а фарбу якусь куплять. Потім ходять — їх вітром зносить. Хочеться, щоб було порозуміння серед викладачів і студентів, адже наша сила в єднанні.

— А як ставитесь до ідеї перетворення коледжу на мистецький виш, наприклад академію мистецтв? — цікавлюсь.

— На сьогодні про це можемо тільки мріяти. Все знову впирається в кошти, і маємо головне завдання — зберегти те, що є. Втім, працюватимемо в цьому напрямку, залучатимемо небайдужих людей. Адже мрії мають властивість здійснюватися!

Без надрізів та з гарантією одужання

Ганна РОМАШКО
для «Урядового кур'єра»

ТЕХНОЛОГІЯ ЗДОРОВ'Я

Колектив Національного інституту хірургії і трансплантології ім. О. Шалімова висунув на здобуття Державної премії України 2015 року в галузі науки і техніки цикл наукових праць із загальною назвою «Міні-інвазивні хірургічні втручання при захворюваннях печінки, жовчних шляхів та підшлункової залози». Йдеться про напрацьований останніми роками групою провідних фахівців інституту докторів медичних наук (проф. Петра Огородника, проф. Олександра Литвиненка, проф. Анатолія Скумса, проф. Ігоря Хомяка, Геннадія Мошківського і Костянтина Копчака) комплексний підхід до покращення результатів лікування хворих, які страждають на важкі захворювання органів черевної порожнини, за рахунок розроблення і впровадження в широку практику нових малотравматичних методик лікування. Що це за методики, «Урядовому кур'єрові» розповів провідний науковий співробітник відділення хірургії підшлункової залози, лапароскопічної і реконструктивної хірургії жовчовивідних протоків НХТ ім. О. Шалімова, доктор медичних наук професор Петро Огородник:

— Лікування хворих із серйозними патологіями органів черевної порожнини завжди вимагало радикального відкритого, отже і вкрай травматичного оперативного втру-

чання, після якого на пацієнта чекав тривалий післяопераційний та реабілітаційний період. Раніше, щоб видалити ушкоджений жовчний міхур чи кісту підшлункової залози, хворому доводилося робити великий розріз на животі, після якого шов іноді довго не гоївся і часто загрожував утворенням свищів чи післяопераційних гриж.

Через тиждень — на роботу

З початку нинішнього століття широкого застосування у світовій хірургії почали набувати методи ендоскопії і лапароскопії. Це не що інше, як малотравматичні операції без розрізу живота, при яких повноцінне оперативне втручання проводять через невеликі проколи.

Першу в Україні лапароскопічну операцію на органах черевної порожнини зроблено в інституті ще в травні 1993 року. Відтоді успішно провели понад 30 тисяч таких операцій, а також допомогли опанувати методики багатьом хірургам з усієї країни, тож тепер лапароскопічні оперативні втручання можуть виконувати в багатьох вітчизняних клініках, зокрема і в районних лікарнях.

По суті, нині з лапароскопічним доступом можна оперувати все, що є в черевній порожнині, зокрема й такі складні випадки, коли потрібно видалити кісти і пухлини печінки, підшлункової залози, жовчного міхура, селезінки, навіть злоякісні.

Скажімо, підшлункову залозу взагалі оперувати дуже складно, оскільки вона виробляє агресивний сік, небезпечний і для неї самої. Але доктори медичних наук Ігор Хомяк і Костянтин Копчак успішно проводять малоінвазивні хірургічні операції і при гострих чи хронічних панкреатитах, а також пухлинах на цьому ніжному і водночас підступному органі. Переваги таких малотравматичних операцій очевидні. Насамперед це мінімізація післяопераційної травми, максимальне збереження органів і швидка реабілітація, коли хворі перебувають у стаціонарі не два-три тижні, як раніше, а три-чотири дні. Не слід забувати й про великий економічний ефект як для держави, так і для самої людини, яка після лікування максимум через тиждень може виходити на роботу.

«Важливо, що ми не просто проводимо, а й постійно вдосконалюємо багато видів лапароскопічних втручань і застосовуємо нові технології, — зауважує професор кафедри хірургії і трансплантології НХТ доктор медичних наук Олександр Литвиненко. — Наприклад, першими у світі взяли за вивчення, обґрунтування і застосування на практиці методики електрозварювання живих м'яких тканин, після чого її взяли на озброєння провідні хірурги багатьох країн».

У групі є й фахівці, які успішно виконують не лише лапароскопічні, а й ендоскопічні оперативні втручання. Найбільший досвід у цій царині має

Петро Васильович Огородник, який може похвалитися значними результатами. «Завдяки йому за кількістю виконаних оперативних втручань з ендоскопічним доступом — а таких операцій ми виконали понад 20 тисяч — наша клініка випереджає багато відомих європейських хірургічних центрів», — приєднується до розмови доктор медичних наук Ігор Хомяк. Інший блискучий фахівець доктор медичних наук Геннадій Мошківський одним із перших в Україні почав оперувати кісти печінки й підшлункової залози, а також невеликі злоякісні пухлини на цих органах через малотравматичні проколи в шкірі під контролем УЗД.

Знову-таки, уперше в хірургічній практиці, без традиційного радикального втручання, під контролем УЗД або з лапароскопічним доступом, що значно скорочує термін госпіталізації і поліпшує якість післяопераційного життя хворого. За цими напрямками захищено п'ять докторських дисертацій, отримано близько сорока авторських свідоцтв і патентів на винаходи. У клініку приїжджають вчитися лікарі не лише з України, а й із Грузії, Білорусі, Азербайджану, Лівану, Йорданії та інших країн.

Шукайте лікаря у вітчизні

Не секрет, що певна частина наших громадян вважає за краще оперуватися за кордоном. Особливо ті, в кого є на це кошти... «Нещодавно дружина



Кожне втручання лікарі моделюють на комп'ютері

одного з високопосадовців повезла свою матір, якій років зо п'ять тому ми видалили камені з жовчних протоків, на операцію в Німеччину, — згадує професор Огородник. — Бачте, камені мають здатність через певний час утворюватися знову. Кажу, приходьте, ми повторно сануємо жовчні протоки — і жінка нормально почуватиметься ще п'ять, а то й більше років. Ні, поїхали, там дали наркоз, після якого хвора впала в кому. Це до того, що в нас не гірші, а часто й кращі за зарубіжних лікарів. Так само на рівні й умови для лікування. Принаймні в нашому інституті, де завдяки його директоріві доктору медичних наук, професору Олександрові Усенку придбано найсучасніше обладнання для нових операційних. На жаль, часи нині складні, і ми, маючи все необхідне для успішної роботи, все-таки відчуваємо труднощі з деякими медикаментами. Тож якусь їх частину хворі змушені купувати самостійно. Але порівняймо: якщо лапароскопічна операція за кордоном коштує в середньому 15 тисяч доларів, у нас всі витрати станов-

лять не більш ніж 8—10 тисяч гривень».

До речі, у групі, що працює за новітніми технологіями, є й два військових хірурги, полковники медичної служби Анатолій Шудрак і Михайло Каштальян, які вперше застосували лапароскопічні й ендоскопічні доступи в лікуванні поранених у зоні АТО. За допомогою нових методик вдалося прооперувати понад 200 поранених молодих хлопців без великого травматичного розрізу черевної стінки. Лише завдяки трьом-чотирьом проколам ушивали поранену печінку, видалили селезінку, жовчний міхур, діставали осколки.

...Щодня бригада лікарів відділення хірургії підшлункової залози, лапароскопічної і реконструктивної хірургії жовчовивідних шляхів інституту ім. О. Шалімова виконує близько п'ятнадцяти так званих міні-інвазивних операцій. Вони більше нагадують роботу висококваліфікованих майстрів-ювелірів, яка, втім, має величезне наукове і практичне значення для сучасної медицини. За такими новітніми технологіями — майбутнє хірургії.

ЦВК ІНФОРМУЄ

ПЕРЕЛІК громадських організацій, яким Центральною виборчою комісією надано дозвіл мати офіційних спостерігачів під час місцевих виборів 25 жовтня 2015 року

№ з/п	Назва громадської організації	Дата і номер постанови Центральної виборчої комісії, якою надано дозвіл мати офіційних спостерігачів	Територія, на якій надано дозвіл мати офіційних спостерігачів	Вид місцевих виборів, на яких надано дозвіл мати офіційних спостерігачів
1	Вінницька обласна громадська організація "Подільська екологічна ліга"	18.09.2015 № 338	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
2	Всеукраїнська громадська організація "Громадянська мережа "ОПОРА"	10.09.2015 № 249	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
3	Всеукраїнська громадська організація "За чесні вибори!"	09.09.2015 № 243	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
4	Всеукраїнська громадська організація "Інститут приватного та публічного права"	09.09.2015 № 241	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
5	ВСЕУКРАЇНСЬКА ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "КОМІТЕТ ВИБОРЦІВ УКРАЇНИ"	11.09.2015 № 264	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
6	Всеукраїнська громадська організація "Конгрес сприяння захисту українських земель"	09.09.2015 № 242	Хмельницька область	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
7	Всеукраїнська громадська організація "Народний антикорупційний нагляд"	14.09.2015 № 276	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
8	Всеукраїнська Громадська організація "Передові правові ініціативи"	05.09.2015 № 220	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
9	Всеукраїнська молодіжна громадська організація "Колегія молодих управлінців та юристів"	14.09.2015 № 275	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
10	громадська організація Запорізька обласна організація "Виборці за чесні вибори"	10.09.2015 № 257	Запорізька область	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
11	Громадська організація "АДВОКАТ "ПРАВОЗАХИСНА ГРУПА"	10.09.2015 № 255	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
12	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "АСОЦІАЦІЯ ПРОФЕСІЙНИХ ПОЛІТИЧНИХ КОНСУЛЬТАНТІВ"	11.09.2015 № 269	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
13	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "БЛАГОПОЛУЧЧЯ ЗАТОКИ"	16.09.2015 № 319	Миколаївська, Одеська та Херсонська області	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
14	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "БОЙКОТ"	14.09.2015 № 288	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
15	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ВСЕУКРАЇНСЬКА ПРАВОЗАХИСНА ГРУПА "ВЕРХОВЕНСТВО ПРАВА"	05.09.2015 № 221	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
16	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ВСЕУКРАЇНСЬКЕ ОБ'ЄДНАННЯ "ВІДРОДЖЕННЯ КИЇВСЬКОЇ РУСИ"	14.09.2015 № 278	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
17	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ВСЕУКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДСЬКЕ ОБ'ЄДНАННЯ "ОПІРОРГ"	10.09.2015 № 254	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
18	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ВСЕУКРАЇНСЬКЕ ОБ'ЄДНАННЯ "АНТИКОРУПЦІЙНИЙ БЛОКПОСТ"	15.09.2015 № 295	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
19	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ВСЕУКРАЇНСЬКЕ ОБ'ЄДНАННЯ "УКРАЇНА – СЛОВАНСЬКА"	14.09.2015 № 279	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
20	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ДЕПАРТАМЕНТ ВІВ'ЯВЛЕННЯ ТА ПРОТИДІЇ КОРУПЦІЇ В ОРГАНАХ ВЛАДИ ТА МІСЦЕВОГО САМОВРЯДУВАННЯ"	14.09.2015 № 277	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
21	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ КОМІТЕТ НАРОДНОГО КОНТРОЛЮ"	09.09.2015 № 240	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
22	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ГОРОДЯНЕ"	14.09.2015 № 286	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
23	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ГОРОДЯНИН"	14.09.2015 № 287	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
24	громадська організація ГРОМАДСЬКА СПІЛКА "МІЖНАРОДНА СПІЛКА ЄДНІСТЬ НАЦІЙ"	16.09.2015 № 323	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
25	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ГРОМАДСЬКИЙ НАГЛЯД ЗА ТАРИФАМИ ТА ЦІНАМИ"	15.09.2015 № 297	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
26	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ГРОМАДСЬКИЙ РУХ "ЧЕСНО"	16.09.2015 № 318	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
27	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ГРОМАДЯНИ ДНІПРОПЕТРОВЩИНИ"	14.09.2015 № 290	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
28	Громадська організація Група "30-го листопада"	16.09.2015 № 332	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
29	Громадська організація "Дніпропетровська обласна організація "Громадянська мережа "ОПОРА"	10.09.2015 № 256	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
30	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ДОВІРЯЙ СПРАВАМ"	16.09.2015 № 316	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
31	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ЗА ВІДРОДЖЕННЯ ТА РОЗВИТОК"	11.09.2015 № 267	Дніпропетровська область	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
32	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ЗА МОЛОДЕ ВІДРОДЖЕННЯ"	11.09.2015 № 268	Дніпропетровська область	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
33	Громадська організація "За народовладдя"	09.09.2015 № 245	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
34	Громадська організація "За нове суспільство"	10.09.2015 № 252	Львівська область	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
35	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ЗАВЖДИ ПОРУЧІ ЗА ХМЕЛЬНИЧИНУ"	16.09.2015 № 327	Хмельницька область	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
36	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ЗАТОКА — ЄВРОПЕЙСЬКЕ МАЙБУТНЄ"	16.09.2015 № 317	Миколаївська, Одеська та Херсонська області	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
37	Громадська організація "Зміни Білу Церкву"	10.09.2015 № 258	м. Біла Церква Київської області	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
38	Громадська організація "Інваліди за безпеку"	18.09.2015 № 340	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
39	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ІНСТИТУТ ГРОМАДСЬКОЇ ЖУРНАЛІСТИКИ "СУСПІЛЬНОБАЧЕННЯ"	16.09.2015 № 325	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року

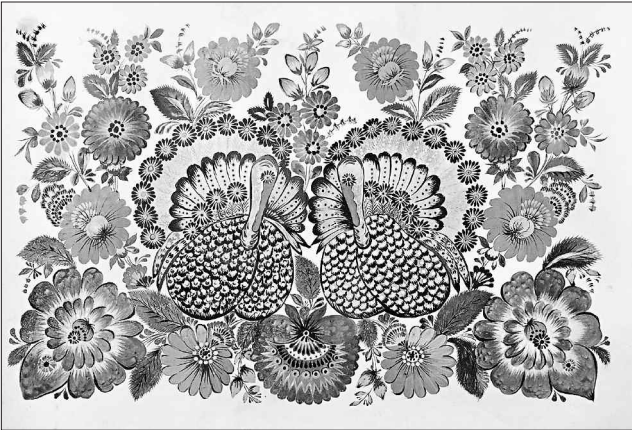
40	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "КОМУНА"	14.09.2015 № 285	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
41	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "КОМУНАЛЬНИЙ КОНТРОЛЬ ПЛЮС"	14.09.2015 № 280	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
42	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "КОНЦЕПТ ГРУП"	09.09.2015 № 244	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
43	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "МІЖНАРОДНА ОРГАНІЗАЦІЯ "ТРИУМВІРАТ"	11.09.2015 № 265	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
44	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "МОЛОДІЖНА ВСЕУКРАЇНСЬКА АСОЦІАЦІЯ "КОНСАЛТИНГ" КЛУБ КИЇВСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ"	18.09.2015 № 336	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
45	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "МОЛОДІЖНА РАДА ДНІПРОПЕТРОВЩИНИ"	14.09.2015 № 289	Дніпропетровська область	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
46	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "МОЛОДІЖНЕ ОБ'ЄДНАННЯ "НАШ КРАЙ"	16.09.2015 № 314	Одеська область	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
47	громадська організація "МОЛОДЬ ДО ВЛАДИ в місті Києві"	15.09.2015 № 298	м. Київ	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
48	громадська організація НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧНА ЛІГА МОЛОДІ	10.09.2015 № 251	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
49	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "НАШ ДІМ — ЗАТОКА"	16.09.2015 № 321	Одеська область	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
50	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "НАША ЗЕМЛЯ 2.0"	15.09.2015 № 303	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
51	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "НОВІТНЯ ФОРМАЦІЯ"	16.09.2015 № 320	Одеська область	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
52	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ОБ'ЄДНАННЯ АРМАДА"	15.09.2015 № 299	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
53	Громадська організація "Олевський фонд розвитку територіальних громад України"	10.09.2015 № 259	Олевський район Житомирської області	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
54	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ПАРТІЯ МИКОЛАЙЦІВ"	05.09.2015 № 224	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
55	Громадська організація "Платформа Громадянських Позицій"	18.09.2015 № 339	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
56	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ПО БОРОТЬБІ З КОРУПЦІЄЮ ТА НЕЗАКОННОЮ ДІЯЛЬНІСТЮ"	10.09.2015 № 253	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
57	Громадська організація "Подільська об'єднана ліга ініціативних студентів та молоді"	16.09.2015 № 331	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
58	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ПРАВОЗАХИСНИЙ РУХ "ЗАКОН І ПОРЯДОК"	14.09.2015 № 283	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
59	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "РЕГІОНАЛЬНИЙ АНАЛІТИЧНИЙ ЦЕНТР"	16.09.2015 № 326	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
60	Громадська організація "Рідний Кировоград"	16.09.2015 № 329	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
61	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "СИЛЬНЕ МІСТО"	05.09.2015 № 225	Хмельницька область	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
62	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "СИЛЬНИЙ ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ"	05.09.2015 № 226	Хмельницька область	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
63	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "СОКІЛ СВОБОДИ"	15.09.2015 № 300	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
64	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "СПОРТИВНА ШКОЛА ФУТБОЛУ БЕЛАНОВА – БЛОХІНА"	18.09.2015 № 337	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
65	Громадська організація "Удар (Український Демократичний Альянс за Реформи) Віталія Кличка"	10.09.2015 № 250	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
66	Громадська організація "Україна - мати рідна моя"	05.09.2015 № 223	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
67	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "УКРАЇНА ОБ'ЄДНАНА"	14.09.2015 № 284	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
68	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "УКРАЇНСЬКА СТУДЕНТСЬКА СВОБОДА"	15.09.2015 № 301	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
69	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "УКРАЇНСЬКИЙ ЦЕНТР СУСПІЛЬНИХ ДАНИХ"	14.09.2015 № 282	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
70	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ФАК КОРУПЦІЯ"	15.09.2015 № 302	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
71	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ФОНД РОЗВИТКУ МАРІУПОЛЯ"	16.09.2015 № 324	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
72	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ЦЕНТР ІННОВАЦІЙ СОЦІАЛЬНОЇ СФЕРИ"	14.09.2015 № 281	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
73	Громадська організація "Центр інтелектуального та громадського розвитку"	16.09.2015 № 328	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
74	Громадська організація "Центр контролю передвиборчих програм"	16.09.2015 № 322	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
75	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ЦЕНТР ПІДТРИМКИ ТА РОЗВИТКУ ПІДПРИЄМНИЦТВА "СПІЛЬНА ДІЯ"	11.09.2015 № 266	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
76	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ЦЕНТР ПРОМИСЛОВОЇ ЕКОЛОГІЇ"	05.09.2015 № 222	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
77	громадська організація Центр соціально-економічних та політичних досліджень і технологій "Перспектива"	18.09.2015 № 341	м. Миколаїв	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
78	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ЧЕРНІГІВСЬКА ПРАВОЗАХИСНА СПІЛКА"	16.09.2015 № 330	Україна	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
79	ГРОМАДСЬКА СПІЛКА "АСОЦІАЦІЯ ЕКСПЕРТІВ В СИСТЕМІ ЦІНОУТВОРЕННЯ"	15.09.2015 № 296	Україна	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
80	ДНІПРОПЕТРОВСЬКА ОБЛАСНА ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "НАРОДНИЙ КОНТРОЛЬ"	15.09.2015 № 304	Дніпропетровська область	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року
81	ІЗМАЇЛЬСЬКА МІСЬКА ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ПРАВО НА МАЙБУТНЄ"	16.09.2015 № 315	м. Ізмаїл Одеської області	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
82	ХАРКІВСЬКА ОБЛАСНА ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "АГЕНЦІЯ СОЦІАЛЬНОГО ПРОЄКТУВАННЯ "ПРАВО ВИБОРУ"	11.09.2015 № 270	Харківська область	Чергові вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів 25 жовтня 2015 року
83	ХМЕЛЬНИЦЬКА ОБЛАСНА ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ЗА КОНКРЕТНІ СПРАВИ"	09.09.2015 № 246	Хмельницька область	Місцеві вибори 25 жовтня 2015 року

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

ФОТОФАКТ



НАШЕ — БО СВОЄ. Петрівківський розпис — визнаний український бренд. Він має власний стиль з лише йому притаманними формами орнаменту, ажурною плавністю ліній та соковитістю кольорів. Зійшовши зі стін і печі селянської хати, характерний візерунок петрівківського розпису перебрався на полотна, став оздобою на одязі, декоративних тарілках та яскравих сувенірах, які відтворюють часточку української душі. Днями у столиці відкрилася виставка, присвячена знаменитій культурній спадщині України. «Петрівківський розпис із колекції В.В. Васильєва» експонується в Національному музеї українського народного декоративного мистецтва. Колекціонери почали збирати зразки петрівківського розпису ще на початку ХХ століття. Твори майстрів цього виду мистецтва зберігаються як у музеях, так і в приватних колекціях. Одна з таких колекцій і належить сподвижникові з Білої Церкви Василю Васильєву. Йому вдалося зібрати твори визнаних майстрів народного розпису Ніни Турчин, Володимира Глуценка, Федора Панка та його доньки Валентини та багатьох інших.



Сини Ізраїлеві всюди вдома

Василь БЕДЗІР,
«Урядовий кур'єр»

ЖИВА ІСТОРІЯ. У закарпатській Колочаві багато яскравих подій пов'язані з історією українців, угорців, чехів, словаків, румунів, росіян, євреїв. Залишені ними «зарубки» колочавці дбайливо бережуть, а подеколи повертають із забуття. Місцем, де пропагують досягнення культур національних меншин, звучать розповіді про їхнє минуле й сьогодення, є тушній музей просто неба «Старе село».

Нещодавно в осінній Колочаві відзначали Новий рік за звичаями синів Ізраїлевих. На запрошення господарів з Ужгорода приїхали представники благодійного фонду Хесед Шпіра, голова Закарпатської обласної єврейської громади Михайло Галін.

Дорослі жителі Колочави перевтілювалися в акторів: із неабиякою майстерністю виконали сцени з творів чеського письменника Івана Ольбрахта. Хто виступав у ролі корчмаря Гершка (Іван Макар), хто — самого Ольбрахта (Василь Глеба), хто — захисника карпатських русинів часів Австро-Угорщини Едмунда Егана (Василь Дербак).

Поважний рабин розповів про особливості святкування єврейського Нового року. Він у цього народу відзначається

у вересні і називається Рош-Га-Шана. Нині за єврейським календарем — 5774 рік.

З милозвучними піснями виступив жіночий хор фонду Хесед Шпіра, з іскрометними танцями — ансамбль «Юність Закарпаття». Національний танок євреїв виконали в традиційному для цього етносу вбранні.

Як жили, у що вірили і чим захоплювалися закарпатські євреї в довоєнні часи, учасникам свята розповіла фотогалерея «Євреї Закарпаття 30-х років ХХ сторіччя». Окремо відкрилася виставка світлин про благодійний фонд «Джойнт» з нагоди його 100-річчя.

...З квітами рушили до єврейського кладовища, що збереглося в Колочаві з давніх часів. Поклали їх до чотирьох пам'ятних стел, що на них викарбувано імена майже чотирьохсот євреїв Колочави, знищених фашистами в часи Голокосту. Встановлення імен усіх жертв нацистських переслідувань триває досі, адже у селі до Другої світової війни жило понад півтисячі євреїв.

Обов'язковим на Дні єврейської культури стало куштування шабатної гуски.

На святі прозвучали і слова подяки від бійців 57-ї бригади 17-го батальйону Збройних

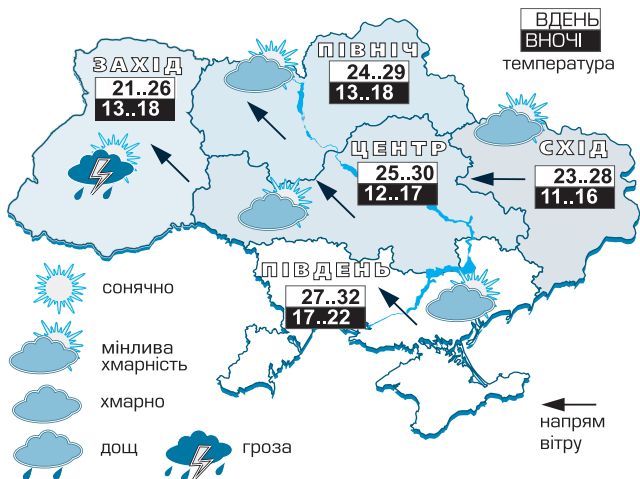
сил України, які приїхали подякувати за надіслану бойовим побратимам військову форму. За 10 тисяч гривень, зібраних на нещодавньому фестивалі ріпланки в Колочаві, придбано 26 комплектів військової форми.

— Вдячні всім добродійникам, а особливо організаторові фесту ріпланки Станіславу Аржевітіну, — сказав боєць Олексій Чепа із позивним «Батя». — Всі комплекти ми роздали бійцям на передовій. Дуже задоволені брати-ветерани Сівакови, які отримали форми доволі рідкісного 64-го розміру. Це реальна підтримка там, на передовій.



«Сім сорок» звеселили Карпати

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 25 ВЕРЕСНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	+13+18	+24 +29	Черкаська	+12 +17	+24 +29
Житомирська	+13+18	+22 +27	Кіровоградська	+12 +17	+25 +30
Чернігівська	+10+15	+24 +29	Полтавська	+11 +16	+23 +28
Сумська	+10+15	+24 +29	Дніпропетровська	+12 +17	+25 +30
Закарпатська	+13+18	+21 +26	Одеська	+17 +22	+25 +30
Рівненська	+13+18	+21 +26	Миколаївська	+17 +22	+27 +32
Львівська	+13+18	+21 +26	Херсонська	+17 +22	+27 +32
Івано-Франківська	+13+18	+21 +26	Запорізька	+17 +22	+24 +29
Волинська	+13+18	+21 +26	Харківська	+10 +16	+23 +28
Хмельницька	+13+18	+21 +26	Донецька	+11 +16	+23 +28
Чернівецька	+13+18	+21 +26	Луганська	+10 +15	+23 +28
Тернопільська	+13+18	+21 +26	Крим	+17 +22	+25 +30
Вінницька	+12+17	+24 +29	Київ	+15 +17	+26 +28

Укргідрометцентр

Левандовський здивував Бундеслігу

Ганна РОМАШКО
для «Урядового кур'єра»

ІДУ НА РЕКОРД.

Весь перший тайм футбольного матчу найвищого німецького дивізіону «Баварія» — «Вольфсбург» господарі володіли перевагою, але втілити її в гол не вдавалося. Зрештою спрацювало відоме правило, і рахунок відкрив футболіст «Вольфсбурга» Даніель Каліджурі. Варто зазначити, що до вівторкового вечора «вовки», як і мюнхенці, не програли в Бундеслізі жодної зустрічі, проте в перерві тренер господарів Хосеп Гвардіола зробив заміну, випустивши на поле Роберта Левандовського.

Протягом восьми хвилин і 59 секунд польський нападник забив п'ять голів — на 51-й, 52-й, 55-й, 57-й і 60-й хвилини. «Баварія» перемогла з рахунком 5:1 і продовжила серію перемог до шести матчів на старті чемпіонату. А Роберт підрахував рекорди, які він встановив. Зокрема три перші м'ячі Левандовський забив за три хвилини і 22 секунди — це найшвидший хет-трик в історії Бундесліги. Також за всю історію першості ніхто не забивав чотири м'ячі швидше, ніж за п'ять хвилин і 42 секунди. П'ять голів за вісім хвилин і 59 секунд — це теж рекорд чемпіонату Німеччини. А ще Левандовський — перший в історії Бундесліги гравець, якому вдалося забити п'ять м'ячів після виходу на заміну.

До речі, якби футболісти «Вольфсбурга» не винесли м'яч з лінії воріт на 69-й хвилині, польський форвард зрівнявся б з Дітером Мюллером, який в 1977 році встановив рекорд Бундесліги, забивши в одній зустрічі шість м'ячів.

— Люди запитують мене: «Що сталося?» Я відповідаю: «Не маю жодного уявлення». Іноді описати німецький футбол просто неможливо. Можу тільки сказати, що я ніколи такого не бачив — ні як гравець, ні як тренер, — дивується головний тренер «Баварії» Хосеп Гвардіола.



Фото з сайту uefa.com